

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 95 (1977)  
**Heft:** 92

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.01.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ (031) 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 40.-, halbj. Fr. 24.-, Ausland Fr. 50.- jährlich  
 Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 43 Rp., Ausland 49 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ (031) 61 22 21  
 Prix: Année civile 40 fr., un semestre 24 fr., étranger 50 fr. par an  
 Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 43 cts, étranger 49 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

N° 92 - 1265

Bern, Donnerstag, 21. April 1977  
 Berne, jeudi, 21 avril 1977

95. Jahrgang  
 95<sup>e</sup> année

N° 92 - 21. 4. 1977

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg,  
 Solothurn, Basel-Stadt, Appenzell A. Rh., St. Gallen, Graubünden,  
 Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Wertpapiere - Titres disparus - Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre  
 pubblicazioni legali

Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt.

Liquidations-Schuldenruf - Liquidation et appel aux créanciers - Scio-  
 glimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger.

Verhandlung über den Beschluss einer Anleihegläubigergemeinschaft.

Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf.

Grida per beneficio di inventario.

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Handelsabkommen zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft  
 und der Tunesischen Republik.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
 «Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, in Win-  
 terthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 85 vom 13. 4. 1977,  
 S. 1164). Albert Scherer (nicht Scherrer) lautet der Name richtig,  
 von dem am 30. 3. 1977 eingetragene wurde er führe neu Einzelun-  
 terschrift, seine Prokura sei erloschen.

6. April 1977.  
**Pekatek, Peter M. Käppeli**, in Regensdorf, Riedthofstrasse  
 383, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter M. Käppeli,  
 von Wohlen AG, in Schaffhausen, Privatdetekti.

6. April 1977.  
**Huggenberger, Foto-Color-Studio**, in Zürich, Kreuzstrasse 19,  
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Huggenberger, von  
 Zürich, in Zürich 10. Herstellung von Farbfotovergrößerungen.

6. April 1977.  
**Boutique Beau Temps, Frau Heidi Amstad-Burri**, in Zürich  
 (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1972, S. 1). Betrieb einer Boutique für Anfer-  
 tigung und Verkauf von Damen-Modcartikeln, insbesondere Ba-  
 deckleidern. Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. April 1977.

**Feuerbestattungsverein Winterthur**, in Winterthur 1, Genos-  
 senschaft (SHAB Nr. 90 vom 19. 4. 1966, S. 1252). Die Generalver-  
 sammlungen vom 29. 3. 1972 und 19. 3. 1976 haben die Statuten ge-  
 ändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine  
 Änderung erfahren. Dr. Viktor Jent und Carl Steffen sind aus der  
 Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue  
 Mitglieder der Verwaltung sind Heinz Reist, von Sumiswald BE, in  
 Winterthur, Vizepräsident, und Arnold Teucher, von und in Win-  
 terthur, Quästor. Kollektivunterschrift führen Dr. Othmar Hüsey, Prä-  
 sident der Verwaltung, oder Heinz Reist, Vizepräsident der Verwal-  
 tung, mit Karl Rathgeb, Aktuar der Verwaltung, oder Arnold Teu-  
 cher, Quästor der Verwaltung. Neues Geschäftsdomizil: Obertor 32,  
 in Winterthur 1 (c/o Zivilstandesamt).

6. April 1977.

**Intercoffure-Interbeauté**, bisher in Winterthur 1, Verein  
 (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1975, S. 1894). Zusammenschluss hervor-  
 ragender Fachleute des Damencoffeurberufes usw. Neuer Sitz: Zü-  
 rich. Adresse: Stockerstrasse 41, in Zürich 2 (c/o Otto Sommer).  
 Die Unterschrift von August Arbeth ist erloschen. Es führen ihre  
 Kollektivunterschrift: Otto Sommer nicht mehr als Kassier, sondern  
 nun als Präsident des Vorstandes, und Pierre Gigaud nicht mehr als  
 Sekretär, sondern nun als Vizepräsident des Vorstandes. Neu führen  
 Kollektivunterschrift: Rainer Raddatz, von Reiden LU, in Oberrieden,  
 Sekretär des Vorstandes, und Alfred Riess, von Zürich, in Walli-  
 sellen, Kassier des Vorstandes. Präsident Otto Sommer zeichnet je  
 mit Vizepräsident Pierre Gigaud oder Sekretär Max Rainer Raddatz  
 oder Kassier Alfred Riess.

6. April 1977.

**Rigi Vineyards AG**, in Zürich 1 (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1974,  
 S. 201). Erwerb von Land und Liegenschaften, welche für den Wein-  
 bau geeignet sind, usw. Statuten am 30. 3. 1977 geändert. Durch  
 Ausgabe von 3700 neuen Inhaberkarten zu Fr. 100 ist das Grundka-  
 pital von Fr. 500 000 auf Fr. 420 000, zerfallend in 4200 Inhaberkar-  
 ten zu Fr. 100, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Ver-  
 rechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert. Gary  
 S. Ryan und Walter Neichen sind aus dem VR (Verwaltungsrat)  
 ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Sylvia Neururer,  
 Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien,  
 sondern neu Einzelunterschrift. Neue Mitglieder des VR mit Einzel-  
 unterschrift sind George Rosman, britischer Staatsangehöriger, in  
 Beromünster, Präsident, und Jakob Hartmann, von Eglisau, in Hun-  
 denberg.

6. April 1977.

**Prodecor AG**, Zweigniederlassung in Küssnacht  
 (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1976, S. 371), mit Hauptsitz nun in Aarau.  
 Diese Zweigniederlassung wird infolge Aufhebung im Handelsregi-  
 ster gelöscht.

6. April 1977.

**Gemeinschaftszentrum Wetzikon**, in Wetzikon ZH, Verein  
 (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1962, S. 1349). Mit Beschluss der Mitglie-  
 derversammlung vom 26. 1. 1977 hat sich dieser Verein aufgelöst.  
 Die Liquidation ist durchgeführt. Der Verein wird im Handelsregi-  
 ster gelöscht.

6. April 1977.

**Stahlimport AG**, in Zürich 7 (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1976,  
 S. 267). Import von Stahl usw. Neu hat Kollektivprokura: Werner  
 Meyer, von Lupfig, in Zürich; er sowie der bereits eingetragene Kol-  
 lektivprokurist Bruno Berweger zeichnen ausschliesslich je mit Di-  
 rektor Claus Koch oder mit einem der Verwaltungsratsmitglieder.

6. April 1977.

**Verlag Bernard Henrion**, in Oberrieden, Im Bärenmoos 13, Einzelfir-  
 ma (Neueintragung). Inhaber Bernard Henrion, belgischer Staatsan-  
 gehöriger, in Oberrieden. Einzelunterschrift ist erteilt an Maria  
 Magdalena Henrion, von Meyriez, in Oberrieden. Produktion und  
 Verlag von sowie Handel mit Schallplatten und Tonbandkassetten.

6. April 1977.

**B. Leutenegger, Invaliden-Selbsthilfe, Hedingen**, in Hedingen  
 (SHAB Nr. 78 vom 5. 4. 1961, S. 938). Handel mit Bürstenwaren,  
 Textilien usw. Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gemäss  
 Art. 68 Abs. 1 HRV von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1977.

**Zapag-Apparate AG Zürich**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 245 vom  
 19. 10. 1976, S. 2951). Handel mit Haushaltapparaten usw. Das  
 Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberiert.

6. April 1977.

**Hans Härterner AG**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 277 vom 26. 11. 1973,  
 S. 3139). Handel mit Personwagen und Nutzfahrzeugen usw. Die  
 Generalversammlung vom 29. 3. 1977 hat die Statuten abgeändert.  
 Die Firma lautet Autohans AG.

6. April 1977.

**INAL, Institut A. Lagger**, in Uetikon am See (SHAB Nr. 28  
 vom 4. 2. 1975, S. 301). Institut für betriebswissenschaftliche Ber-  
 atung usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. April 1977.

**Denise Besimo-Claraz, Rex-Apotheke und Drogerie**, in Klotten  
 (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1954, S. 2563). Diese Firma ist infolge  
 Geschäftsüberganges erloschen.

6. April 1977. Chemische Reinigung.

**Hans Dubach**, bisher in Wallisellen (SHAB Nr. 106 vom  
 7. 5. 1976, S. 1290). Betrieb eines Geschäftes für chemische Rei-  
 nigung von Kleidern. Neuer Sitz: Bässersdorf. Adresse: Winter-  
 thurerstrasse 3. Der Firmainhaber wohnt nun in Bässersdorf.

6. April 1977.

**Unternehmens- und EDV-Beratung, André Besson**, in Wallisel-  
 len, alte Winterthurerstrasse 26A, Einzelfirma (Neueintragung).  
 Inhaber: André Besson, von Engollon und Winterthur, in Wallisel-  
 len. Unternehmensberatung sowie Beratung auf dem Gebiet der  
 elektronischen Datenverarbeitung.

6. April 1977.

**Pneuhäuser, in Uitikon** (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1973,  
 S. 2382). Handel mit Pneus usw. Diese Firma ist infolge Uebergan-  
 ges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per  
 31. 12. 1976 an die «Pneu Etter AG», in Uitikon, erloschen.

6. April 1977.

**Pneu Etter AG**, in Uitikon, Lättenstrasse 48, Aktiengesellschaft  
 (Neueintragung). Statutendatum: 30. 3. 1977. Zweck: Handel mit  
 neuen und aufgemickerten Pneus, Erbringung von Pneu- und Auto-  
 serviceleistungen (Lenkgeometrie-, Stossdämpferservice usw.) sowie  
 Handel mit Waren aller Art; kann sich an gleichen oder ähnlichen  
 Firmen beteiligen, Vertretungen, Patente und Lizenzrechte er-  
 werben und verwerten und auch Liegenschaften erwerben und belas-  
 ten. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberiert, 200 Namenaktien zu  
 Fr. 1000. Uebernimmt Einzelfirma «Pneuhäuser», in Uitikon,  
 mit Aktiven (Fr. 1 300 370.37) und Passiven (Fr. 1 060 660.60) ge-  
 gemäss Bilanz per 31. 12. 1976 zum Preise von Fr. 239 709.77, wovon  
 Fr. 200 000 auf Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan:  
 SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat):  
 eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Werner Etter,  
 von Bischofzell, in Uitikon, mit Einzelunterschrift.

6. April 1977.

**Corporate Mergers Cosmos AG**, in Küssnacht, Zürichstrasse 3,  
 Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 3. 1977.  
 Zweck: Durchführung von Fusionen von Gesellschaften, des Ver-  
 kaufes und Ankaufes von Gesellschaften durch juristische und na-  
 türliche Personen auf internationaler Basis und der mit solchen  
 Transaktionen in Verbindung stehenden Geschäfte sowie eine  
 diesbezügliche Beratungstätigkeit. Grundkapital: Fr. 50 000, voll  
 liberiert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB.  
 VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Dr.  
 Walter Krader, österreichischer Staatsangehöriger, in Küssnacht,  
 Präsident; Dr. Mario Leemann, von und in Zürich, und Elisabeth  
 Wirth, von Winterthur, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift.

6. April 1977.

**Stahlhaus AG**, in Meilen (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1974,  
 S. 1729). Import, Export, Vertrieb und Lagerung von Walzwerk-  
 zeugnissen und Edelmessing usw. Dr. Erik Birgelen aus dem VR  
 (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues  
 Mitglied des VR: Walter Blum; er bleibt Geschäftsführer und führt  
 weiterhin Einzelunterschrift.

6. April 1977.

**CPO Computer Program-Pool AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 122  
 vom 29. 5. 1975, S. 1471). Dienstleistungen auf den Gebieten der  
 Computerprogrammierung usw. Roland Zimmerli ist aus dem Ver-  
 waltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von  
 Felix Herrmann und Ingolf Langfeldt sind erloschen.

6. April 1977.

**SBA Automobile, Sieber & Bischofberger**, bisher in Bubikon,  
 Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 263 vom 10. 11. 1975, S. 2988).  
 Neuer Sitz: Rütli ZH. Adresse: Werkstrasse 27. Neuer Wortlaut der  
 Firma: **SBA Handel, Sieber & Bischofberger**. Neumschreibung der  
 Geschäftsnatur: Handel mit sowie Vertretung und Herstellung von  
 Kunststoffbausätzen, elektronischen Geräten sowie Bedarfsartikeln.

6. April 1977.

**Dekorationen. Atelier Weibel**, in Uster, Sonnenbergstrasse 4, Niederster,  
 Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Werner Weibel, von Schänis,  
 in Uster. Innen- und Schaufensterdekorationen; Entwurf und Gestal-  
 tung von Messeständen und ganzen Ausstellungen inkl. Dekoratio-  
 nen und Beschriftungen; Werbegratisches Atelier.

6. April 1977.

**Journalistische Arbeiten. Robert Naef**, bisher in Adliswil (SHAB Nr. 198 vom 24. 8. 1972,  
 S. 2237). Import von Waren verschiedener Art, insbesondere aus Ju-  
 goslawien. Neuer Sitz: Richterswil. Adresse: Bodenstrasse 6.  
 Neumschreibung der Geschäftsnatur: Übernahme von journalisti-  
 schen Arbeiten für Presse, Radio und Fernsehen.

6. April 1977.

**Bruno Beck, «Allrep» Tankrevisionen**, in Zürich (SHAB Nr. 4  
 vom 7. 1. 1975, S. 26.). Tankrevisionen und Tankbau. Die Prokura  
 von Ruth Bachmann ist erloschen.

6. April 1977.

**Sennereigenossenschaft Mönchaltorf**, in Mönchaltorf (SHAB  
 Nr. 257 vom 4. 11. 1964, S. 3323). Karl Suremann, dieser infolge  
 Todes, und Paul Weber sind aus der Verwaltung ausgeschieden;  
 ihre Unterschriften sind erloschen. Gottlieb Wäld ist nicht mehr  
 Vizepräsident der Verwaltung, sondern nun Präsident derselben; er  
 führt weiter Kollektivunterschrift. Neue Mitglieder der Verwaltung  
 mit Kollektivunterschrift sind Fritz Mossmann, von Lauperswil,  
 in Mönchaltorf, Vizepräsident, und Gottfried Suremann, von und in  
 Mönchaltorf, Aktuar, Präsident oder Vizepräsident führen Kolle-  
 tivunterschrift mit dem Kassier oder dem Aktuar.



6. April 1977.

**Schweiz, Decken- und Tuchfabriken Pfungen-Turbenthal**, in Pfungen s. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 30. 6. 1975, S. 1800). Die Prokura von Willy Raess ist erloschen. Es wohnen nun Rolf Gerber, Vizedirektor, in Hettlingen, sowie die Prokuristen Hans Jakob Peter, in Pfungen, und Paul Schnellmann in Seuzach. Kurt Hess, Präsident des Verwaltungsrates, führt nun den Titel Dr. h. c.

6. April 1977.

**PSI Concept Team AG**, in Dübendorf (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1975, S. 2999). Planung, Beratung und Zusammenarbeit auf dem Gebiet der Werbung, der Verkaufsförderung usw. Dr. Ulrich Brunner und Paul Nef aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Max P. Oesch, von Oberlangegg, in Thalwil.

6. April 1977.

**Elteca AG Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 732). Führung eines Ingenieurbüros sowie Verkauf von industriellen Anlagen usw. Die Generalversammlung vom 5. 4. 1977 hat die Statuten geändert. Die Aktien lauten nun auf den Namen. Durch Ausgabe von 180 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 430 000 erhöht worden. Vom Erhöhungsbetrag sind Fr. 90 000 durch entsprechende Verwendung von Gewinn liberiert worden. Das Grundkapital zerfällt in 430 Aktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich.

6. April 1977.

**Standard Telephone und Radio AG**, in Zürich 3 (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3633). Fabrikation von und Handel mit sämtlichen Artikeln für Schwachstromanlagen usw. Statuten am 6. 4. 1977 geändert. Durch Ausgabe von 130 000 neuen Aktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 33 000 000 auf Fr. 46 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 46 000 Aktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert.

6. April 1977.

**Bonsol AG, Institut für aktive Lebenshilfe**, in Oberengstringen, Zürcherstrasse 149, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 4. 1977. Zweck: Vermittlung von Lebenshilfen gegen Stressschädigung durch autogenes Training (Hypnotensystem) in Form von Kursen auf Tonband, Abspielgeräten, Broschüren, Prospekten oder auf andere geeignete Weise durch Verkauf an Interessenten; kann auch Patente, Lizenzen und Verfahren auf dem Gebiet der Geschäftstätigkeit erwerben und verwerten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen; Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 20 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 42 Aktien zu Fr. 1000, 8 Aktien zu Fr. 500 und 40 Aktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Mitglieder des VR: René Bolli, von Aldorf SH, in Oberengstringen, Präsident; Franziska Buchser, von Schöfland, in Zürich, und Dr. Theodor de Joncheere, von und in Zürich. René Bolli führt Einzelunterschrift. Franziska Buchser und Dr. Theodor de Joncheere sind nicht zeichnungsbezugt.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

6. April 1977. Zimmerei.

**G. Nobs**, in Bagwil, Gemeinde Seedorf, Zimmereigeschäft (SHAB Nr. 47 vom 27. 2. 1953, S. 466). Die Firma wird infolge Geschäftsbergabe gelöst.

6. April 1977. Zimmerei.

**H. Nobs**, in Bagwil, Gemeinde Seedorf. Inhaber der Firma ist Hans Nobs, von Seedorf BE, in Lyss. Zimmereigeschäft.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

25. Februar 1977.

**Grastrockungsgenossenschaft Gerzensee und Umgebung**, in Gerzensee (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1963, S. 63). Die Genossenschaft hat in der Generalversammlung vom 17. Dezember 1976 ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

Bureau Bern

6. April 1977.

**Krebs electric**, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Inhaber der Firma ist Peter Krebs, von Rüeggisberg, in Ostermündigen, Gemeinde Bolligen. Bau von Elektroinstallationsanlagen sowie elektrischen und elektronischen Steuerungen; Handel mit Radio- und TV-Apparaten. Untere Zollgasse 22.

6. April 1977. Modeartikel.

**Boutique da Franco, Gaglio**, in Bern, Handel mit Modeartikeln, im Konkurs (SHAB Nr. 86 vom 12. 4. 1976, S. 1000). Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist, wird die Firma von Amtes wegen gelöst.

6. April 1977. Wirtschaftsberatung.

**Dr. rer. pol. Erich Hubacher**, in Bern, Bureau für Wirtschafts- und Steuerberatung (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1957, S. 2794). Einzelprokura wurde erteilt an Ursula Verena Jordi, von Dürrenroth, in Liebefeld, Gemeinde Könnig. Neue Geschäftsnatur: Bureau für Wirtschaftsberatung. Neues Geschäftsdomizil: Monbijoustrasse 10.

6. April 1977. Waren- und Personentransporte.

**Jacky Maeder AG, Zweigniederlassung**, in Bern, Durchführung von internationalen Waren- und Personentransporten usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2705), mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Hans-Rudolf Bachmann, Vizedirektor, ist erloschen. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Robert Künig, von Oberurnen, in Rapperswil SG. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Giorgio Bertaso, dessen Prokura demnach erloschen.

6. April 1977.

**Maler- und Gipsermeister-Verband von Bern und Umgebung**, in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1974, S. 2190). Georg Staudenmann ist nicht mehr Präsident, bleibt aber Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Niklaus Walter Tanner (bisher Vizepräsident) und neuer Vizepräsident ist André Méroz, von Lutry und Epesses, in Bern. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär.

6. April 1977.

**Emmental AG Exportgesellschaft für Schweizerkäse**, in Zollikofen (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1975, S. 2937). Aus dem Verwaltungsrat sind Otto Hess, Präsident, und Louis Maire, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Henri de Gendre, Alfred Gschwind, Hans Tschanz und Philippe Gavillet ausgeschieden. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Rudolf Reichling, von Stäfa und Uetikon, in Stäfa (bisher Mitglied), und neuer Vizepräsident

ist Heinrich Herzog, von Homburg, in Münsterlingen, Gemeinde Scherzingen (bisher Mitglied). Beide führen nun Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsbefugnis, sind: Willy Boss, von Sigriswil, in Dombresson; Alphonse Castella, von und in Sommenier; Dr. Fritz Hofmann, von Worb, in Burgdorf; Gaston Pichonnat, von Lovatens und Prévouloup, in Lovatens, und Fritz Rätz, von und in Rapperswil BE.

Bureau Biel-Bienne

6. April 1977.

**Fiduciaire Probitas S.A.**, in Bienne (FOSC du 22. 9. 1975, N° 221, p. 2566). André Biétry, de Bonfol, a été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux.

6. April 1977. Maschinenfabriken.

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung** in Biel, Betrieb von Maschinenfabriken und Giessereien usw. (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1976, S. 2067), mit Hauptsitz in Winterthur. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Biel, wurde erteilt an Bruno Hüsch, von Basel, in Biberist SO.

6. April 1977. Montres.

**General Watch Co. Ltd.**, in Bienne, fabrication et commerce de montres, de mouvements de montres, etc. (FOSC du 18. 8. 1975, N° 191, p. 2260). Max Häni, dont les pouvoirs sont éteints, Henri Schaefer et D' A. Munke Schütz ne font plus partie du conseil d'administration. La signature de Friedrich J. Wittmer, directeur, ainsi que la procuration de Laurent Gremaud sont éteintes. Ont été nommés membres du conseil d'administration sans signature: Manfred Hans Laumann, de Krummenau SG, à St-Légier VD, et D' Rolf Portmann, de Flühli LU, à Hölstein BL. Signature collective à deux a été conférée à M<sup>r</sup> Charles Robert, du Locle, au Landeron.

6. April 1977.

**Miniaturwärlager A.G.**, in Biel 1, Fabrikation von Kugel- und Rollenlagern aller Art, einschliesslich deren Bestandteile, von verwandten Artikeln usw. (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1976, S. 2836). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Willy Fischer, von Oftringen, in Biel; er zeichnet mit einem Direktor oder einem zeichnungsberechtigten Verwaltungsratsmitglied.

Bureau Burgdorf

6. April 1977.

**Treibstoffversorgungsgenossenschaft des Personals der Strafanstalt Thorberg**, in Krauchthal (SHAB Nr. 92 vom 20. 4. 1972, S. 996). Ernst Böhlen, Georges Gotardi, Willy Schöni und Ernst Beyeler sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Ernst Schärer ist nun Präsident. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Otto Ebener, von Kippel und Blauen; Willy Bieler, von Rubigen, und Christian Fieckiger, von Lauperswil, alle in Krauchthal. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weitem Vorstandsmitglied.

6. April 1977. Textilien.

**Gertrud Mäder**, in Kirchberg. Inhaberin der Firma ist Gertrud Mäder, von Mühleberg, in Kirchberg. Handel mit Textilien. Hauptstrasse 9.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

6. April 1977.

**P. Tschiemer, Bahnhof Drogerie**, in Langnau i. E., Handel mit Drogen, Farben und Kolonialwaren (SHAB Nr. 127 vom 3. 6. 1939, S. 1135). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

6. April 1977. Zimmerei.

**Fritz Sommer**, in Lauperswil, Zimmereigeschäft (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1946, S. 2994). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöst.

6. April 1977. Zimmerei.

**Hans Sommer**, in Rüderswil. Inhaber der Firma ist Hans Sommer, von Wysachen, in Rüderswil. Zimmerei und Ausbau. Festbestuhlungen. Waldegg, 3436 Zollbrück.

Bureau de Moutier

6. April 1977.

**Pierre Seiler, Multi Ventes**, à Moutier, revente d'appareils en tous genres (FOSC du 29. 5. 1975, N° 122, p. 1473). Le domicile du titulaire est actuellement à Grandval.

Bureau Nidau

6. April 1977.

**Verband Schweizerischer Glas- und Gebäudereinigungs-Unternehmer**, in Port. Unter diesem Namen besteht ein Verein gemäss Statuten vom 20. November 1966. Er bezweckt: Wahrung und Förderung der wirtschaftlichen Interessen seiner Mitglieder; verbilligter Einkauf von Material und Werbemitteln; geordnete Verhältnisse in der Branche durch Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbs; Förderung und Hebung des Berufsstandes durch berufliche Ausbildung; Förderung der kollegialen Beziehungen unter den Mitgliedern. Er sucht diesen Zweck zu erreichen durch periodische Zusammenkünfte der Mitglieder, Beratung der Mitglieder, berufliche Ausbildung, Herausgabe eines verbandseigenen Fachblattes. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch ein Eintrittsgeld, jährliche Mitgliederbeiträge, Bussen und Konventionalstrafen. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Vermögen des Vereins; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Die Organe des Vereins sind: die Mitgliederversammlung, der Vorstand von 7 Mitgliedern, die Geschäftsstelle, die Rechnungsrevisoren. Präsident, Vizepräsident und Schriftführer führen Kollektivunterschrift zu zweien. Wilhelm Schoch, von Basel-Stadt, in Riehen BS, ist Präsident; Carl Montalta, von Ilanz GR, in Zürich, Vizepräsident, und Friedrich Beck, von Luzern und Utzenstorf, in Luzern, Schriftführer. Geschäftsdomizil: Wehrstrasse 6, 2562 Port.

6. April 1977. Lohnarbeiten.

**Holzer & Co.**, in Worb. Unter dieser Firma besteht eine Kommanditgesellschaft, die am 1. April 1977 begonnen hat. Einziger unbeschränkter haftender Gesellschafter ist Martin Holzer, von Moosseedorf, in Worb. Kommanditär mit einer Kommandite von Fr. 20 000 ist Willy Holzer-Blum, von Moosseedorf, in Worb; er führt Einzelprokura. Lohnarbeiten für landwirtschaftliche Erzeugnisse. Busswilstrasse 18, 3252 Worb.

6. April 1977.

**Electro-Voice SA**, in Nidau u. Fabrikation und Handel mit elektroakustischen, elektronischen und feinmechanischen Produkten usw. (SHAB Nr. 177 vom 1. 8. 1974, S. 2118). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Peter Steiner, von Ringgenberg, in Vauvelin.

Bureau Saanen

6. April 1977.

**Skilift Abländschen AG**, in Abländschen, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1976, S. 183). In der Generalversammlung vom 2. 4. 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 600 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Aktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 Aktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind. Hans Hehlen ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Hans Niedermaier, von und in Thun; Robert Sumi, von Saanen, in Gstaad, Gemeinde Saanen; Arnold Zingre, von Saanen, in Schöndorf, Gemeinde Saanen; Werner Poschong, von Saanen, in Weissenbach, Gemeinde Boligen; Hans Dänzer, von Kandersteg, in Abländschen, Gemeinde Saanen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit je einem weitem Mitglied des Verwaltungsrates kollektiv zu zweien.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

Rectification.

**Baume SA**, aux Breuleux (FOSC du 14 avril 1977, p. 1178) Paul-Henri Baume est sous-directeur (non directeur).

6. April 1977. Alimentation.

**Mme Arnold Vallat**, à Saignelégier, alimentation (FOSC du 13. 3. 1972, N° 61, p. 643). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

6. April 1977.

**Caisse Raiffeisen de Soubey**, à Soubey, société coopérative (FOSC du 5. 6. 1974, N° 128, p. 1533). Paul Houllmann, de et à Soubey, devient président (jusqu'ici vice-président). Signature collective à deux du président, du secrétaire et du gérant; les pouvoirs de Fernand Schaad, ancien président, démissionnaire, sont éteints.

Bureau Trachselwald

6. April 1977.

**Landwirtschaftliche Genossenschaft Affoltern i/E**, in Affoltern (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1976, S. 675). Der bisherige, zeichnungsbeauftragte Vizepräsident Fritz Friedli wurde neu zum Präsidenten gewählt. Der bisherige Präsident Ernst Geissbühler, von Lützelflüh, in Affoltern, scheidet aus der Verwaltung aus. Seine Unterschrift ist erloschen. Ernst Marti, von Schangnau, in Affoltern, wurde neu zum Vizepräsidenten gewählt. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär oder dem Geschäftsführer.

6. April 1977. Hotel.

**Beat Held-Kugler**, in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald. Inhaber der Firma ist Beat Held-Kugler, von Rüegsau, in Wasen, Gemeinde Sumiswald. Betrieb des Hotels Lüdnalpal. Lüdnalpal, 3457 Wasen i. E.

Luzern - Lucerne - Lucerna

6. April 1977.

**Pilatus Investment-Consult AG**, in Luzern, Wesemlinstrasse 56, bei Arthur Hofstetter (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 3. 3. 1977/5. 4. 1977. Zweck: Vermittlung von Kapitalanlagen und -beteiligungen im In- und Ausland sowie einschlägige Beratung. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Arthur Hofstetter, von Entlebuch, in Luzern.

6. April 1977.

**Stima-Möbel AG, Sempach-Stadt**, in Sempach, Habelstrasse (eigene Räume), 6204 Sempach. Neueintragung. Aktiengesellschaft laut Statuten vom 1. 4. 1977. Zweck: Fabrikation und Handel von Büromöbeln. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Aktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Uebernahmevertrag vom 1. April 1977 und Bilanz per 31. Dezember 1976 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen Kollektivgesellschaft «Othmar & Kurt Stirnemann», in Sempach, sämtliche Aktiven (inklusive Liegenschaft) von Fr. 1 198 228.65 und sämtliche Passiven im Betrage von Fr. 777 423.95. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 420 804.70. Davon werden Fr. 300 000 ans Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: Kurt Stirnemann, von Gränichen AG, in Sempach. Mitglied: Othmar Stirnemann, von Gränichen AG, in Sempach. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

6. April 1977. Büromöbel.

**Othmar & Kurt Stirnemann**, in Sempach, Büromöbel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 18. 3. 1964, S. 871). Diese Gesellschaft hat sich auf den 1. April 1977 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue «Stima-Möbel AG, Sempach-Stadt», in Sempach.

6. April 1977.

**Generalagentur Georg Bürgisser**, in Luzern, Hirschmattstrasse 36 (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Georg Bürgisser, von Littau, in Ebikon. Generalagentur der «Freiberger Allgemeinen», «Ticino Leben» und «Unitas Krankenkasse».

6. April 1977.

**Hoover-Service & Verkauf, Alois J. Wismer**, in Luzern (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1973, S. 2114). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Z u g (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1977, S. 963) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen gelöst.

6. April 1977. Restaurant.

**Josef Schwander**, in Luzern, Sternmattstrasse (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Josef Schwander, von Schupfheim und Rottenburg, in Luzern. Betrieb des Restaurants Pilatusblick.

Obwalden - Obwald - Untervaldo Soprasvelva

6. April 1977. Coiffeur.

**E. & A. Scheuber**, in Kerns. Kollektivgesellschaft, Coiffeurgeschäft und Kolonialwaren (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1945, S. 294). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöst.

6. April 1977.

**Hallenbad-Gesellschaft**, in Kerns, Förderung des Schwimmsportes, um dadurch die Gesundheit der Jugend und des Alters zu erhalten usw., Verein (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1974, S. 364). Durch Urteil vom 3. 3. 1977 hat der Kantonsgerichtspräsident des Kantons Obwalden über den Verein den Konkurs eröffnet. Demnach ist der Verein aufgelöst.

## Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottoselva

1. April 1977. Waren aller Art.  
**Geb. Blätter, Hergiswil NW**, in Hergiswil, Josef Blätter-Müller, in Hergiswil NW; Peter Blätter-Marfurt, in Hergiswil NW, und Franz Blätter-Meier, in Hochdorf, alle von Hergiswil NW, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1977 begonnen hat. Handel mit Produkten aller Art, insbesondere auf den Gebieten der Technik, des Sports usw. sowie Dienstleistungen für Dritte; Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Seestrasse 87, 6052 Hergiswil.

6. April 1977.  
**Haldemann Rossignol Skis A.G.**, in Stans, Vertrieb und Fabrikation von Wintersportartikeln, insbesondere von Skis usw. (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1977, S. 416). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 2. März 1977 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Neue Firma: **Rossignol Skis AG**. Neuer Zweck: Herstellung von und Handel mit sämtlichen Sportwaren. Die Gesellschaft kann die damit verbundenen Liegenschafts-, Industrie-, Finanz- und Handelsgeschäfte tätigen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

## Glarus - Glaris - Glarona

6. April 1977. Beratung auf dem Gebiet der Agrikultur.  
**Adeli S.A.**, in Glarus, Gemäss Statuten vom 5. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Beratung auf dem Gebiet der Agrikultur, insbesondere der tropischen und subtropischen Landwirtschaft, sowie Durchführung der damit zusammenhängenden Handels- und Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen. Das Stammkapital beträgt Fr. 20.000. Gesellschafter sind: Alexander K. Haussmann, von und in Herrliberg, mit einer Stammeinlage von Fr. 19.000, und Ruth Antoinette Aujoud'hui, von Braunau und Rothenhausen TG, in Uster, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer ist der Gesellschafter Alexander K. Haussmann; er zeichnet einzeln. Domizil: c/o Clara Glarner-Huber, Burgstrasse 24.

## Zug - Zoug - Zugo

1. April 1977. Patente.  
**Calan AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Patenten usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1977, S. 169). Peter Grobbelaar, Dr. Werner Dessauer, Peter Luggen und Anthony Neville Fenn, Präsident, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dr. Peter Luggen ist nun einziger Verwaltungsrat. Er führt weiterhin Einzelunterschrift.

5. April 1977.  
**CDS Computer Data Service AG**, in Walchwil, An- und Verkauf von Computern usw. (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1976, S. 1430). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 21. März 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

6. April 1977.  
**Inter-Auto-Parts Ltd.**, in Zug, Handel, Vermittlung und Beratung im Zusammenhang mit Autobestandteilen usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1977, S. 2). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. April 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 1.000.000 erhöht durch Ausgabe von 950 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1.000.000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

6. April 1977. Handelsgeschäfte.  
**Futurex AG**, in Zug, Handel mit Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 223 vom 23. 9. 1976, S. 2706). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1977 wurde das Aktienkapital von Fr. 50.000 auf Fr. 200.000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 200.000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

6. April 1977. Altmetalle usw.  
**Schiavone AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Altmetallen sowie ähnlichen Materialien und Waren. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen. Sie kann Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Joel Schiavone, amerikanischer Staatsangehöriger, in North Haven, Connecticut (USA), Präsident; Dr. Walter Süssli, von Wettingen AG, in Zug, und Erwin Andermann, von und in Baar. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Baarerstrasse 10, c/o Experta Treuhand AG, 6300 Zug.

6. April 1977. Rohstoffe, Patente usw.  
**Intram - Trading & Marketing AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Vertrieb und Verkauf von Rohstoffen und Produkten aller Art; Erwerb, Auswertung und Lizenzierung von Patenten, Handelsmarken, technischem und industriellem Know-how; Beteiligung an und Finanzierung von andern Industrie- und Handelsunternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karolina Davi, von Kaltrbrunn SG, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 34, c/o Treuhand von Flue AG, 6301 Zug.

6. April 1977. Dienstleistungen.  
**Serfin SWD S.A.**, in Zug, Ausführung und Uebernahme von Aufträgen usw. (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1976, S. 3015). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1977 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Servida SWD S.A.** Dr. Mario Bongiasca, Präsident, wohnt nun in Monte Carlo. Gianni Trotta, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Lugano. Dr. Dario Zucchi, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Monte Carlo.

6. April 1977. Beteiligungen.

**Fina Aktiengesellschaft**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1975, S. 1152). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. März 1977 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: dauernde Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. November 1940 und wurden am 31. Oktober 1958 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 225.000, eingeteilt in 225 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens zwei Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Berz, von Wettingen, in Zürich. Zur Geschäftsführerin wurde ernannt: Margrit Lutz, von Wolfladen AR, in Steinhausen. Sie führt Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Baarerstrasse 57/59, c/o Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug, 6300 Zug.

6. April 1977. Beteiligungen, Marketing.  
**Interior AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 15. März 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art. Insbesondere obliegt ihr die Koordination des internationalen Marketing für die Produkte der Orion-Yhtymä Oy, Finnland. Sie kann alle mit der Oberleitung eines Konzerns zusammenhängenden Geschäfte (wie Kauf oder Verkauf von Lizenzen, Erwerb von Patenten, Know-hows u.a.) tätigen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 100.000 einbezahlt. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Reino Salonen, finnischer Staatsangehöriger, in Espoo (Finnland), Präsident; Werner K. Braun, von Basel, in Allschwil, und Dr. Peter Schroff, von Basel, in Arlesheim. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 23, c/o Dr. O. Blöchliger, 6301 Zug.

6. April 1977. Beteiligungen, Vermittlungen.  
**Ancasama AG**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. März 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen im In- und Ausland, ferner Beratung anderer Firmen und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Harry Glaser, von Zürich, in Zumikon ZH, Präsident; Johannes Wilhelm Theodor Vermunt, niederländischer Staatsangehöriger, in Roosendaal (NL), und Verena Lüthi, von und in Zürich. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Poststrasse 9, c/o Dr. Otto Burki, 6300 Zug.

6. April 1977.  
**Plastimpex AG, Zug**, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. April 1977 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit und Import und Export von Plastikartikeln und Rohstoffen aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Immobilien erwerben, erstellen, veräussern und verwalten. Sie kann sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Heinz Huber, von Wädenswil, in Samstagern. Domizil: Baarerstrasse 117a, c/o Treuhand Caminada AG, 6300 Zug.

## Freiburg - Fribourg - Friburgo

## Bureau d'Estavayer-le-Lac

5. April 1977. Hôtel-restaurateur.  
**Henri Pulver**, à Estavayer-le-Lac. Le chef de la maison est Henri Pulver, de Riggisberg, à Estavayer-le-Lac. Exploitation de l'hôtel-restaurant à l'enseigne de la «Fleur-de-Lys». Adresse: Hôtel de la Fleur-de-Lys, 1470 Estavayer-le-Lac.

## Bureau de Fribourg

6. avril 1977.  
**Constructions Industrielles Cisa S.A.**, à Fribourg (FOSC du 9. 2. 1977, N° 33, p. 434). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000. Statuts modifiés le 4 avril 1977. Le capital est actuellement de fr. 100.000, entièrement libéré, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Ont été nommés administrateurs: Aline Ruf, de et à Crissier, secrétaire, et Illo Rutter, d'Italie, à Rome, vice-président. Gérald Berutto, administrateur (inscrit), est nommé président. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. La signature de Gérald Berutto est modifiée en ce sens.

6. avril 1977. Inventions.  
**Raelip S.A.**, à Fribourg, exploitation d'inventions, etc. (FOSC du 6. 12. 1976, N° 286, p. 2599). Nouveau but: la reprise le financement et l'exploitation d'inventions, notamment par l'achat et l'octroi de licences d'inventions industrielles brevetées, ainsi que la fabrication et le commerce de marchandises de toute sorte; prendre de participations à d'autres entreprises et effectuer d'autres placements. Elle n'exercera en Suisse que l'activité nécessaire à son administration. Statuts modifiés le 5 avril 1977.

6. avril 1977. Participations.  
**Porterre S.A.**, à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 10. 9. 1976, N° 212, p. 2599). Les administrateurs Elias Zikha, président, et Mario Benbassat ont démissionné: leurs pouvoirs sont éteints. Alette Rodrik, de et à Genève, a été nommé administratrice unique avec signature individuelle.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Bureau Balshat

5. April 1977.  
**Bau- und Immobilien AG, Oberbuchsitzen**, in Oberbuchsitzen (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1966, S. 2628). Emil Lüthy, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Vizepräsident und Sekretär des Verwaltungsrates; er zeichnet kollektiv zu zweien. Der bisherige Vizepräsident und Sekretär Heinz Lüthy ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er zeichnet mit Einzelunterschrift.

5. April 1977.  
**Sparkasse Gäu**, in Egerkingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1976, S. 2755). Die Generalversammlung vom 26. März 1977 hat die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden nicht betroffen.

## Bureau Stadt Solothurn

6. April 1977.  
**Musig Turm Rudin & Frutig**, in Solothurn. Alexander Rudin, von Reigoldswil, und Fredy Frutig, von Meikirch, beide in Solothurn, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1977 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Verkauf von Schallplatten, Gitarren und Schlagzeugen. St. Urbengasse 17.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

4. April 1977. Wachwaren.  
**Bewa Emmerich Mayer**, in Basel, Steinentorberg 8 (bei Niklaus Oggier, eidg. dipl. Buchhalter), Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Emmerich Mayer, österreichischer Staatsangehöriger, in Eimeldingen (D). Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Wachwaren.

5. April 1977.  
**Maschinen- und Apparatebau Hazemag Gesellschaft mit beschränkter Haftung**, in Basel (SHAB Nr. 120 vom 27. 5. 1975, S. 1445). Statutenänderung: 18. 3. 1977. Otto Biedert, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, ist nicht mehr Gesellschafter. Seine Stammeinlage von Fr. 1000 ist an die nun einzige Gesellschafterin Hazemag Hartzerkleinerungs- und Zementmaschinenbau Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Münster (Westfalen, D), übergegangen, deren Stammeinlage nun Fr. 20.000 beträgt.

5. April 1977. Jugendreisen.  
**Youngway Ltd.**, in Basel, Jugendreisen usw. (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1977, S. 276). Domizil nun: Engelgasse 9.

5. April 1977.  
**Shell-Service-Dreispez, Hans-Peter Werdenberg**, in Basel, Giornicostrasse 1, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans-Peter Werdenberg, von und in Allschwil. Geschäftsnatur: Betrieb einer Tankstelle und Service-Station.

5. April 1977. Kartonage.  
**Willy Markowitsch**, in Basel, Kartonagefabrikation (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1943, S. 2118). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Willy Markowitsch AG», in Basel, erloschen.

5. April 1977. Kartonage.  
**Willy Markowitsch AG (Willy Markowitsch SA) (Willy Markowitsch Ltd.)**, in Basel, In den Ziegelhöfen 20, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 25. 3. 1977. Zweck: Herstellung und Vertrieb von Kartonagen und ähnlichen Produkten. Die Gesellschaft kann sich an andern Gesellschaften oder Unternehmen, die verwandte Ziele verfolgen, beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Stammeinlage und Uebernahme: Aktiven von Fr. 123.594,37 und Passiven von Fr. 95.023,85 der erloschenen Einzelfirma «Willy Markowitsch», in Basel, gemäss Bilanz per 1. 1. 1977, sowie 2 Personenautos gemäss Vertrag vom 25. 3. 1977, zum Preis von insgesamt Fr. 48.570,52, wovon Fr. 45.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Willy Markowitsch, von und in Basel, Präsident; Guido Markowitsch, von und in Basel, und Roger Markowitsch, von und in Basel, alle mit Einzelunterschrift.

5. April 1977. Beteiligungen.  
**Idropar AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1608). Domizil nun: Elisabethenstrasse 15 (bei Dr. Peter Lotz). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Walter H. Vock. Unterschrift erloschen. Einziges Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Dr. Peter Lotz, von und in Basel.

5. April 1977.  
**Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel** (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1976, S. 2897), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokura Werner Berger erloschen. Rudolf Lamm, dieser nun in Bottingen; Heinz Hofmann, Jörg Hans Schwarzenbach, dieser nun in Füllinsdorf; Christoph Appell und Gerhard Gastpar, deren Prokuren erloschen sind, zeichnen nun als Zeichnungsberechtigte zu zweien. Prokura zu zweien neu: Valentin Mayor, von Montreux, in Binningen; Erwin Meier, von Allshofen, in Rodersdorf; Felix Oeri, von Basel und Zürich, in Riehen; Jenny Pfister, von und in Basel; Anton Rischer, von Basel, in Allschwil, und Henry Osterwalder, von Basel, Waldkirch und Gaiserwald, in Reinach BL.

5. April 1977.  
**Forster Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1975, S. 1608). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Zug (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1977, S. 1031) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1977. Bauplanung.  
**Alkeba AG**, in Basel, Planung von Hoch-, Tief- und Ingenieurbauten usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1977, S. 677). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Gottfried Bär, von Kesswil, in Basel.

5. April 1977. Strassentransporte.  
**Intercarrier AG**, in Basel, Strassentransporte usw. (SHAB Nr. 129 vom 4. 6. 1976, S. 1588). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: André Voltz, Delegierter. Unterschrift erloschen. Dr. Hans Jürg Frei, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

5. April 1977. Tapeten.  
**W. Wirz-Wirz AG**, in Basel, Tapetenhandlung (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1976, S. 676). Domizil nun: Auf dem Wolf 4.

5. April 1977. Waren aller Art.  
**Decodess, R. Boschin**, in Basel, Steintorberg 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Renato Boschin, italienischer Staatsangehöriger, in Binningen. Geschäftsnatur: Handel mit Waren aller Art.



5. April 1977.

**Comessa SA**, in Basel, Comestibles usw. (SHAB Nr. 15 vom 20. 1. 1976, S. 169). Statutenänderung: 4. 4. 1977. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 250 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 350 000, voll liberriert, 350 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Heinrich Angst, von Zürich, in Wallisellen.

5. April 1977. Beteiligungen.

**Dolanor SA (Dolanor AG) (Dolanor Ltd)**, in Basel, St. Jakobs-Strasse 41 (bei Società Internazionale Pirelli SA), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 4. 1977. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen und deren Finanzierung. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 1 250 000, voll liberriert, 1250 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. David von Wyss, von Zürich, in Basel, Präsident, und Jacques Chaton, von Romont FR, in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

5. April 1977. Hoch- und Tiefbau.

**Sir Alfred McAlpine DRS AG**, in Basel, Hegenheimerstrasse 117, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 4. 1977. Zweck: Durchführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten im Sudan. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben oder verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, wovon Fr. 20 000 liberriert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Graham Whiteley, britischer Staatsangehöriger, in Khartoum (Sudan), Präsident; Murray Stewart McVey, britischer Staatsangehöriger, in Wirral (Cheshire, GB); René Dubach, von Eggwil, in Basel; Dr. Oswald Karli, von Basel, in Allschwil, und Richard Alexis Cron, von Basel, in Binningen, alle mit Unterschrift zu zweien.

5. April 1977.

**Abbott Travel (International) Ltd**, in Basel, Vermittlung und Verkauf von Know-how mit Bezug auf Dienstleistungen im Bereich des Tourismus usw. (SHAB Nr. 5 vom 7. 1. 1977, S. 51). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977. Rolladen.

**Treudler AG**, in Basel, Rolladen usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3491). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977.

**Viadukt Weinkellerei & Spirituosen Aktiengesellschaft**, in Basel (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3491). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977. Vermögenswerte.

**Toplico GmbH**, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1976, S. 3491). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977. Tuben.

**Hermann Schoellkopf Basel Aktiengesellschaft**, in Basel, Tubenfarben usw. (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1977, S. 348). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977. Finanzgeschäfte.

**Meander AG**, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 880). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977. Finanzgeschäfte.

**Lufim AG**, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 880). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977. Beteiligungen.

**Lithobar AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 880). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977. Vermögenswerte.

**Lintia AG**, in Basel, Vermögenswerte usw. (SHAB Nr. 2 vom 1. 2. 1977, S. 17). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977. Finanzgeschäfte.

**Levana AG**, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 880). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977.

**Hebe Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 880). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977. Beteiligungen.

**Gepartim AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 879). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977.

**Gemini Finanzgesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 879). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977. Finanzgeschäfte.

**Gasal AG Basel**, in Basel, Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 879). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977. Beteiligungen.

**Finvorg SA**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1977, S. 489). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977. Beteiligungen.

**Finalift AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 879). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977.

**Filteron AG, Entstaubungstechnik**, in Basel (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1977, S. 897). Nachdem nun auch die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977. Beteiligungen.

**Aurora Basel AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1977, S. 879). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

5. April 1977.

**Hazemag, Hartzerkleinerungs- und Zement-Maschinenbau-Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Münster (Westfalen)**, Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB Nr. 168 vom 21. 7. 1976, S. 2083), mit Hauptsitz in Münster (Westfalen, D). Prokura Otto Biedert erloschen.

5. April 1977.

**Rebe Restaurant-Betriebs AG, in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 170 vom 23. 7. 1976, S. 2112). Liquidation beendet. Firma erloschen.

**Appenzell A. Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Estero**

5. April 1977.

**Blumen Schoch, in Herisau**, Blumengeschäft und Gärtnerei (SHAB Nr. 89 vom 20. 4. 1959, S. 1116). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

5. April 1977.

**Blumen Schoch, Inh. M. Dussex-Tobler, in Herisau**. Inhaber: Michel Dussex-Tobler, von Salins VS, in Herisau, Blumengeschäft, Schmiedegasse 1a.

6. April 1977.

**GRN Electronic E. Grüninger, in Stein**. Inhaber: Ernst Grüninger, von Berneck, in Stein. Handel mit elektronischen und elektrischen Geräten und Autozubehör. Schachen 44, 9063 Stein.

6. April 1977. Obst, Gemüse.

**Jakob Preisig, in Walzenhausen**, Obst, Gemüse und Kolonialwaren (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1965, S. 3220). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

**St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo**

6. April 1977.

**Sarganserländische Bank, in Flum s.**, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1976, S. 1915). An der Generalversammlung vom 26. März 1977 wurden die Statuten neu gefasst. Zweck ist nun: Betrieb einer Regionalbank. Der Verwaltungsrat besteht neu aus mindestens 11 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

6. April 1977. Schreinerei.

**D. Agostini AG, in St. Gallen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 5. April 1977 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Schreinerei, Glaseri sowie Ausführung von Innenausbauarbeiten. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung den Geschäftsbetrieb mit Aktiven und Passiven gemäß einer noch zu erstellenden Bilanz der bisherigen Einzelfirma «D. Agostini», in St. Gallen, zum Höchstpreis von Fr. 50 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Diego Agostini, von und in St. Gallen. Geschäftsadresse: Beatusstrasse 7.

6. April 1977.

**Raiffeisenbank Oberbüren, in Oberbüren**, Genossenschaft (SHAB Nr. 80 vom 5. 4. 1977, S. 1100). Josef Frick, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Jakob Frick, von Oberbüren, in Sonnatal, Gemeinde Oberbüren. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

6. April 1977.

**Raiffeisenbank Engelburg, in Engelburg**, Gemeinde Gaiserwald, Genossenschaft (SHAB Nr. 82 vom 7. 4. 1976, S. 959). Emil Bless, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Othmar Jung, bisher Vizepräsident, ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand und als Vizepräsident gewählt: Klaus Schmuki, von Eschenbach SG und Lichtensteig, in Engelburg, Gemeinde Gaiserwald. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

6. April 1977.

**Optiker Ryser AG, in St. Gallen** (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1975, S. 164). Die Prokura von Elsa Ryser-Heim ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans-Rudolf Walser, von Cureggia, in Ennetbaden.

**Graubünden - Grisons - Grigioni**

6. April 1977. Partecipazioni.

**Lorona A.G., in Coira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 11. 6. 1969, N° 133, p. 1341). Atto pubblico del 1. 4. 1977. Scioglimento della società. Liquidazione sotto la ragione sociale Lorona A.G. in liquidazione da liquidatore unico: Rolf Weibel, da Erlenbach ZH, in Ponte Capriasca, con firma singola. Le firme di Alfonso Wyss, presidente, e di Ersilia Fossati, membro, sono estinte.

6. April 1977. Immobilien.

**Feba S.A., in Roveredo**, immobili, ecc. (FUSC del 3. 3. 1972, N° 64, p. 683). Dr. Renzo Rezzonico, dimissionario, non è più amministratore unico; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Dr. Augusto Arnold, da Richenthal, in Agno.

6. April 1977.

**Sirius Holding-GmbH, in Arosa**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 216 vom 16. 9. 1970, S. 2100). Neues Domizil: c/o Wohnbau AG Holzmeise Egge, Casa Irmella, 7050 Arosa.

6. April 1977. Beteiligungen.

**Dierchin A.G., in Chur**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1976, S. 3414). Statuten am 29. 3. 1977 revidiert. Neuer Zweck: Erwerb und Verkauf von Wertschriften, die Beteiligung an Finanz-, Industrie-, Handels- und Immobiliengesellschaften, Förderung und Vermittlung von Geschäften jeder Art und auf jedem Gebiet. Armanda Viscardi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Remo Storni, von und in San Vittore. Neues Domizil: Giacomettistrasse 98, 7000 Chur.

6. April 1977.

**Transglas Patent- und Lizenzverwertungs AG, in Chur**, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1973, S. 1543). Öffentliche Urkunde vom 29. 3. 1977. Auflösung der Gesellschaft. Liquidation unter der Firma: Transglas Patent- und Lizenzverwertungs AG, in Liq., durch den einzigen Liquidator Dr. Hans A. Tarnutzer, Präsident, einzeln zeichnend; seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen. Die Unterschriften von Edgar Pfeifer, Vizepräsident, und Kurt Kilmann, Mitglied, sind erloschen.

6. April 1977.

**Bless Baunternehmung AG, Zweigniederlassung in Chur** (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1976, S. 243), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokuren von Ernst Greber und Robert Gregori sind erloschen. Neue Kollektivprokura zu zweien: Max Stärkle, von und in Küssnacht ZH.

6. April 1977. Erdöl.

**Osterwalder St. Gallen AG, Filiale Chur, in Chur**, Handel mit Erdöl usw. (SHAB Nr. 168 vom 22. 7. 1974, S. 2016). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in St. Gallen. Neuer Vizedirektor: Roland Stahel, von Turbenthal, in Andwil; er zeichnet kollektiv zu zweien.

6. April 1977.

**Cosiema S.A., in Roveredo**, costruzione di fabbricati, ecc. (FUSC del 27. 12. 1973, N° 301, p. 3397). Statuti modificati il 5. 4. 1977. Nuova sede sociale: St. Moritz. Riccardo Giudicetti, dimissionario, non è più amministratore; la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Gerald Walther, da Rougemont VD, in Lugano. Nuovo recapito: c/o Residenza Surlej, via Chavallera, 7500 St. Moritz.

6. April 1977. Partecipazioni.

**Vellonix A.G., in Coira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 12. 7. 1976, N° 160, p. 1977). Atto pubblico del 30. 3. 1977. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

6. April 1977.

**Fazilitaet Finanz A.G., in Coira**, partecipazioni, ecc. (FUSC del 15. 7. 1968, N° 163, p. 1543). Atto pubblico del 30. 3. 1977. Scioglimento della società. La liquidazione è terminata. Radiazione sospesa mancando il consentimiento delle autorità fiscali.

**Aargau - Argovie - Argovia**

6. April 1977.

**Hans Bucher Sanoviv-Vertrieb Brugg, in Brugg** (SHAB Nr. 187 vom 13. 8. 1971, S. 2011). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. April 1977. Hotels.

**Comana SA**, bisher in Locarno (SHAB Nr. 77 vom 4. 4. 1975, S. 883). Statutenänderung: 19. 3. 1977. Sitz nun: Zofingen, Klösterliergasse 2. Ursprüngliche Statuten: 14. 3. 1975. Firma nun: Comana AG. Zweck: Erwerb und/oder Führung von Beherbergungs- und Gastronomiebetrieben. Sie kann sich in der Beratung, Planung und Gestaltung betätigen. Schutzrechte und Know-how verwerten, sich an Unternehmen beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 auf Fr. 300 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Enrico R. Principi, von und in Aarburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Christian Petzold, deutscher Staatsangehöriger, in Briittau, nun auch Direktor, neu mit Einzelunterschrift, und Anna Principi, von und in Aarburg, mit Unterschrift zu zweien.

6. April 1977.

**Paku-Plast AG, in Zofingen**, thermoplastische Materialien usw. (SHAB Nr. 300 vom 22. 12. 1976, S. 3673). Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Otto Baumgartner, von Zürich, in Schlieren.

6. April 1977.

**M. Scheidegger Inh. Heidi Reinhardt Corsets Aarau, in Aarau** (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1965, S. 3997). Geschäftsadresse neu: Pelzgasse 2.

6. April 1977.

**Studio M & M, Hirsbrunner & Röthlisberger, in Aarau**; Bahnhofstrasse 90. Neue Kollektivgesellschaft. Beginn: 1. 1. 1976. Gesellschaft: Markus Hirsbrunner, von Sumiswald, in Schönenwerd, und Max Röthlisberger, von Langnau im Emmental, in Aarau. Handel mit Occasions- und Neuwaren der Musikinstrumentenbranche, Herstellung von Boxen und elektrischen Bauteilen.

6. April 1977. Schreinerei.

**Wilhelm Zell, in Baden**, Schreinerei, Sarglager (SHAB Nr. 280 vom 28. 11. 1936, S. 2800). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

6. April 1977. Maschinen.

**Plaku AG**, bisher in Baden, Industriemaschinen (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1974, S. 2427). Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1977, S. 1081). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

6. April 1977.

**Alwin Roth Zimmerer & Schreinerei Ober-Erlinsbach, in Erlinsbach** (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1947, S. 123). Firma infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die «Holzbau Roth AG», in Erlinsbach, erloschen.

6. April 1977.

**Holzbau Roth AG, in Erlinsbach**, Obererlinsbach, Hauptstrasse 228, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 3. 1977. Zweck: Ausführung von Holzbau-, Zimmer- und Schreinereiarbeiten. Sie kann sich an Gesellschaften beteiligen und Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sachanlage: Aktiven von Fr. 407 173.20 und Passiven von Fr. 174 954.85 der erloschenen Einzelfirma «Alwin Roth Zimmerer & Schreinerei Ober-Erlinsbach», in Erlinsbach, gemäss Bilanz per 1. 1. 1977 zum Preise von Fr. 232 218.35, wovon Fr. 100 000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Alwin Roth, von Erlinsbach, in Erlinsbach-Obererlinsbach, mit Einzelunterschrift.

6. April 1977. Autoreparaturen.

**Josef Meier AG, in Boswil**, Autoreparaturwerkstätte usw. (SHAB Nr. 291 vom 11. 12. 1972, S. 3173). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Berta Meier, Vizepräsidentin, infolge Todes. Unterschrift erloschen.

6. April 1977.

**Papeterie Arnold AG, in Sins**, Aarauerstrasse 615, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 2. und 31. 3. 1977. Zweck: Betrieb einer Papeterie sowie Handel mit Büromöbeln und Spielwaren. Sie kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll einbezahlte, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahme: Warenlager zum Preise von Fr. 40 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Franz Arnold, von Hildisrieden, in Ballwil, Präsident, und Marianne Arnold, von Hildisrieden, in Ballwil, beide mit Einzelunterschrift.

6. April 1977. Zellkörper aus Kunststoff.

**Airex AG, in Sins**, Zellkörper aus Kunststoffen (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1974, S. 2096). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Erich Richner, infolge Todes. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Guido Stampa, von Stampa, in Reinach BL. Unterschriften Dr. Arthur Bolliger und Dr. Peter Grabherr erloschen. Zeichnungsberechtigter mit Unterschrift zu zweien neu: Fritz Meier, von Künzlen und Zürich, in Aesch BL. Walter Gruebler, Zeichnungsberechtigter, heisst Dr. Walter Gruebler und wohnt nun in Hünenberg-Unterhünenberg.

6. April 1977.

**Hotel-Restaurant Frösch AG**, in Zofingen, Vorderer Hauptgasse 14, Aktiengesellschaft (Neuuntertragung). Datum der Statuten: 29. 3. 1977. Zweck: Betrieb des Hotel-Restaurants Frösch, in Zofingen. Sie kann verwandte Geschäftszweige angliedern, sich an betriebl. beteiligten und Liegenschaften erwerben und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven (Liegenschaft Grundbuch Zofingen Nr. 693, Hotel- und Wirtschaftsinventar, Warenvorräte) im Betrage von Fr. 406.220 und Passiven (Hypothesen) von Fr. 290.000 von Otto Mario Ris gemäss Verträgen vom 29. 3. 1977 zum Preise von Fr. 116.220, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet wurden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Otto Mario Ris, von Grenchen, in Vordemwald, Präsident, und Heinz Kaspar, von Leutwil, in Zofingen, Delegierter und Direktor, beide mit Einzelunterschrift.

6. April 1977. Liegenschaften.

**Arthur Gross**, in Burg, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1970, S. 75). Geschäftsadresse neu: Schulthess-Allee 7.

6. April 1977. Taschen.

**Impo Heiniger**, in Spreitenbach, Taschen usw. (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1975, S. 2117). Das Bezirksgericht Bremgarten hat am 24. 3. 1977 das Konkursverfahren als geschlossen erklärt. Die Firma wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 HRV gelöst.

6. April 1977.

**Brauviehzuchtgenossenschaft Fricktal**, in Zeihen, bei Kaspar Basler, Uelberg. Neue Genossenschaft gemäss Statuten vom 6. 2. 1975. Zweck: Förderung der Brauviehzucht im Fricktal durch Auswahl und Benützung ausgezeichneter männlicher und weiblicher Zuchttiere. Eintrittsgeld: Fr. 100. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Vorstand: 3 bis 5 Mitglieder. Präsident: Kaspar Basler, von und in Zeihen; Kassier: Paul Windlin, von Kerns, in Kaisten; Aktuar: Ulrich Howald, von Thörigen, in Densbüren-Asp. Präsident zeichnet mit Kassier oder Aktuar.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

6. April 1977. Prestino.

**Faul Andrea**, in Giubiasco, prestino e commestibili, ecc. (FUSC del 3. 2. 1948, N° 27, p. 343). Ditta radiata per cessione del commercio.

Ufficio di Locarno

Rettifica.

**3 C Società anonima**, succursale di Locarno (FUSC del 1. 3. 1977, N° 50, p. 679). La sede della succursale è Locarno e non Lugano come erroneamente pubblicato.

6. April 1977. Trasporti.

**Presse Transport Garbarini Luciano**, in Minusio (FUSC del 25. 3. 1976, N° 71, p. 826). La ditta è cancellata per cessazione del commercio.

Ufficio di Lugano

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Escanella S.A.**, in Lugano, partecipazione al finanziamento di imprese, ecc. (FUSC del 5. 1. 1973, N° 3, p. 23). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 4. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Escanella S.A. in liquidazione da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Gurella S.A.**, in Lugano, partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 9. 8. 1971, N° 183, p. 1968). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 4. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Gurella S.A. in liquidazione da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Salifond S.A.**, in Lugano, partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 6. 9. 1973, N° 208, p. 2468). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 4. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Salifond S.A. in liquidazione da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

6. April 1977. Partecipazioni, ecc.

**Mecarias S.A.**, in Lugano, partecipazione al finanziamento di imprese, ecc. (FUSC del 7. 12. 1973, N° 287, p. 3252). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 4. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Mecarias S.A. in liquidazione da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Planfix S.A.**, in Lugano, partecipazione al finanziamento di imprese, ecc. (FUSC del 2. 10. 1967, N° 230, p. 3264). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 4. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Planfix S.A. in liquidazione da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Vadana S.A.**, in Lugano, partecipazione al finanziamento di imprese, ecc. (FUSC del 9. 4. 1969, N° 81, p. 769). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 4. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Vadana S.A. in liquidazione da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Chefren S.A.**, in Lugano, partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 15. 12. 1972, N° 295, p. 3220). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 4. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Chefren S.A. in liqui-

dazione da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Robo S.A.**, in Lugano, partecipazione alla creazione di imprese, ecc. (FUSC del 9. 8. 1973, N° 184, p. 2233). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 4. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Robo S.A. in liquidazione da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Surteen Electric S.A.**, in Lugano, partecipazione ad imprese, ecc. (FUSC del 13. 4. 1971, N° 84, p. 857). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 4. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Surteen Electric S.A. in liquidazione da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Rahlis S.A.**, in Lugano, partecipazione alla creazione di imprese, ecc. (FUSC del 12. 2. 1973, N° 35, p. 413). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 4. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Rahlis S.A. in liquidazione da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Polimax S.A.**, in Lugano, partecipazione al finanziamento di imprese, ecc. (FUSC del 24. 10. 1973, N° 249, p. 2851). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 4. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Polimax S.A. in liquidazione da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

6. April 1977. Servizi amministrativi, ecc.

**La Mirandole S.A.**, in Lugano, espletamento di servizi amministrativi, ecc. (FUSC del 4. 2. 1977, N° 29, p. 378). Marco Celoria, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Alessandro Torriani, da Mendrisio, in Lugano.

6. April 1977. Immobili, ecc.

**Kianta S.A.**, in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7. 7. 1972, N° 157, p. 1798). D' Mario Ferrari, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. D' Diego Lissi, già membro è ora presidente con firma collettiva a due.

6. April 1977. Strumenti, ecc.

**Internete Research Ltd.**, in Lugano, ricerca nel ramo degli strumenti, ecc., società anonima (FUSC dell'8. 1. 1976, N° 5, p. 46). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5. 4. 1977, la società ha deciso di modificare lo scopo in: la ricerca, progettazione e sperimentazione di nuovi procedimenti tecnici nel ramo dell'istrumento e del giocattolo musicale, nonché la produzione e vendita di strumenti e giocattoli musicali e relative pubblicazioni a stampa, come pure la compra-vendita e lo sfruttamento di brevetti, marchi e modelli nello stesso ramo. La società può partecipare ad aziende. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

6. April 1977. Agricoltura, ecc.

**Agrihandel S.A.**, in Bissonne, prodotti per l'agricoltura, ecc. (FUSC del 26. 3. 1976, N° 72, p. 838). Indirizzo degli uffici a Chiasso; via Volta 16, c/o studio commercialistico D' Enrico Fracchia.

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Kerdena S.A.**, in Lugano, partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 6. 5. 1970, N° 104, p. 1049). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5. 4. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Kerdena S.A. in liquidazione da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Lexer S.A.**, in Lugano, partecipazione a società commerciali, ecc. (FUSC del 4. 3. 1971, N° 52, p. 513). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5. 4. 1977 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa sussiste unicamente per la propria liquidazione che sarà operata sotto la ragione sociale Lexer S.A. in liquidazione da Fiorenzo Perucchi, già amministratore unico nominato liquidatore con firma individuale. Recapito della società in liquidazione: piazza Monte Ceneri 9, c/o studio legale Perucchi.

6. April 1977. Immobili, ecc.

**Huaras S.A.**, in Bissonne, la compravendita di immobili, ecc. (FUSC del 28. 10. 1975, N° 252, p. 2872). Indirizzo degli uffici a Chiasso: via Volta 16, c/o studio commercialistico D' Enrico Fracchia.

6. April 1977. Prodotti farmaceutici, ecc.

**Pharmaplus S.A.**, precedentemente a Lugano, commercio di prodotti farmaceutici, ecc. (FUSC dell'8. 12. 1976, N° 288, p. 3519). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 4. 4. 1977 la società ha deciso trasferire la sede a Manno e di modificare la ragione sociale in: Pharma-Plus S.A. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: uffici propri.

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Turet S.A.**, in Lugano, partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 16. 10. 1974, N° 242, p. 2764). Nuovo recapito: via S. Balestra 12, c/o Genazzini & Kern Fiduciaria S.A.

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Finazioni S.A.**, in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 8. 1972, N° 197, p. 2230). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Giubiasco (FUSC del 21. 3. 1977, N° 67, p. 922).

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Finanzgesellschaft für Börsenwerte AG**, in Lugano, partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 14. 3. 1972, N° 62, p. 658). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del distretto di Lugano per trasferimento della sede a Zollikon (FUSC del 30. 3. 1977, N° 75, p. 1029).

6. April 1977. Partecipazione, ecc.

**Gotthardfinanz A.G.**, precedentemente a Locarno, partecipazione ad imprese commerciali, ecc. (FUSC del 2. 2. 1977, N° 27, p. 349). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23. 2. 1977 la società ha deciso di trasferire la sede a Lugano. Lo statuto originale del 10. 3. 1967 con modifica del 14. 9. 1971 è stato modificato di conseguenza. Scopo: la partecipazione a società ed imprese commerciali, industriali, finanziarie, immobiliari, l'acquisto e

la vendita di azioni, di quote di società, qualunque ne sia l'oggetto. Capitale: fr. 3.000.000, diviso in 3000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o 2 a 5 membri, Marco Gambazzi, da Novaggio, in Lugano, presidente; Walter Blum-Gentilino, da Muzzano, in Cadro, membro; D' Jürg Heer, da Glarona, in Zurigo, membro. La società è vincolata dalla firma individuale del presidente e collettiva a due dei membri del consiglio d'amministrazione. Recapito: via Ginevra 4.

Distretto di Mendrisio

6. April 1977.

**Albarclub Holding N. 365**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 29. 3. 1972, N° 75, p. 813).

**Albarclub Holding N. 366**, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, società anonima (FUSC del 5. 4. 1972, N° 79, p. 852).

**Albarclub Holding N. 367**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 4. 1972, N° 79, p. 852).

**Albarclub Holding N. 368**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 4. 1972, N° 79, p. 852).

**Albarclub Holding N. 369**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 4. 1972, N° 79, p. 852).

**Albarclub Holding N. 370**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 5. 4. 1972, N° 79, p. 852).

**Albarclub Holding N. 371**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 4. 1972, N° 78, p. 842).

**Albarclub Holding N. 372**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 4. 1972, N° 78, p. 842).

**Albarclub Holding N. 373**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 4. 1972, N° 78, p. 842).

**Albarclub Holding N. 374**, in Chiasso, società anonima, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 4. 4. 1972, N° 78, p. 842).

Armando Pedrazzini, dimissionario, non è più amministratore unico: la sua firma è estinta. In sua sostituzione è stato nominato Otto Pauli, da Villnachern, in Vignanello, amministratore unico, con firma individuale.

6. April 1977. Partecipazioni.

**Flitex S.A.**, precedentemente in Gentiuno (FUSC del 2. 4. 1975, N° 75, p. 859). Con decisione assembleare del 1° aprile 1977 la società ha deciso di trasferire la sua sede a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: la partecipazione sotto qualsiasi forma al finanziamento ed alla creazione di imprese commerciali, industriali, finanziarie e agricole, rilevandone in tutto od in parte il capitale e la gestione; la società potrà amministrare titoli e valori di qualsiasi specie di società quotati e non quotati; acquistare e vendere, permutare ed amministrare immobili. La società non svolge attività in Svizzera. Gli statuti originali sono in data 18 marzo 1975. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri. Amministratore unico è Renzo Galfetti, da ed in Arzo, con firma individuale. Recapito: c/o studio legale Galfetti-Fontana, via Valdani 1, 6830 Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aubonne

6. April 1977. Carrelages.

**Raymond Mignot**, a G. in e. Le chef de la maison est Raymond Mignot, de Le Chenit, à Gimel. Entreprise de carrelage.

Bureau de Lausanne

Rectifications.

**Giandomenico Goumaz**, à Lausanne (FOSC du 12. 4. 1977, p. 1154). Reason de commerce exacte: AVI Giandomenico Goumaz.

**Sidercom SA**, à Lausanne (FOSC du 13. 4. 1977, p. 1169). Bruno Lenzenhofer est fondé de procuration.

5 avril 1977. Ferblanterie.

**Pierre Richard**, à Lausanne, ferblanterie, couverture, appareillage et travaux annexes (FOSC du 16. 9. 1964, p. 2797). La raison est radiée par suite de reprise des actifs et passifs par la société anonyme «Entreprise de ferblanterie-couverture Pierre Richard S.A.», à Lausanne, ci-après inscrite.

5 avril 1977.

**Entreprise de ferblanterie-couverture Pierre Richard S.A.**, à Lausanne. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 28 mars 1977. But: ferblanterie, couverture, appareillage et travaux annexes. Apport selon convention du 28 mars 1977 et bilan au 1° janvier 1977: actifs (fr. 968.369.65) et passifs (fr. 545.421.05) de la raison individuelle «Pierre Richard», à Lausanne, soit un actif net de fr. 422.948.60, accepté pour ce prix, dont fr. 200.000, imputés sur le capital. Capital: fr. 200.000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, privilégiées quant au droit de vote et 100 actions nominatives de fr. 1000, toutes entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Pierre Richard, de et à Lausanne, président et directeur, avec signature individuelle, et André Richard, de et à Lausanne, également sous-directeur, avec signature collective à deux. La société est également engagée par les fondés de procuration Albert Gasser, de Lungen, à Lausanne, et Edouard Pamblanc, de et à Lausanne, qui signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux. Adresse: rue du Valentin 58.

6 avril 1977. Construction.

**Roger-Edgar Henry**, à Lausanne, représentation et exploitation de matériaux et systèmes utilisés dans l'industrie du bâtiment. construction d'isolation thermique, d'isolation phonique, d'étanchéité (FOSC du 9. 1. 1975, p. 52). Nouveau genre d'affaires. représentation et exploitation de matériaux et systèmes utilisés dans l'industrie du bâtiment, construction d'isolation thermique, d'isolation phonique, d'étanchéité, promotion et commercialisation de matériaux Duroplastique selon système Rhet. Nouvelle adresse: route d'Oron 2.

6 avril 1977. Appareils médicaux.

**Intermedicap S.A.**, à Lausanne, commerce et représentation d'appareils médicaux, électriques et électroniques (FOSC du 19. 5. 1976, p. 1431). Statuts modifiés le 4 avril 1977. Nouvelle raison sociale: Litechnica S.A. Nouveau but: acquisition, exploitation et négociation de licences et brevets dans les domaines de la technique, physique et chimie. L'administrateur Anton von Moos est décedé et l'administrateur Heinz Lenggenhager démissionnaire; leur signature



est radiée. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique Claude Borgognon, de Lausanne et Vesin, à Prévèreges, et par la procuration collective à deux de Michael Clinger, des USA, à New York.

6 avril 1977.

**Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (E.O.S.), à Lausanne** (FOSC du 22. 4. 1976, p. 1090). Les pouvoirs de l'administrateur sans signature Marc Morattel sont éteints. Nouvel administrateur sans signature: Paul-René Martin, de Lausanne et Saint-Aubin-Sauges, à Lausanne.

6 avril 1977.

**The President and Fellows of Harvard College, à Cambridge USA, Lausanne Branch**, succursale de Lausanne (FOSC du 14. 10. 1974, p. 2741), avec siège principal à Cambridge (USA). La signature de Gordon Donaldson est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à trois de Maynard Thomas Kennedy, des USA, à Lausanne.

6 avril 1977.

**Maintain S.A., à Lausanne**, entretien, réparation et dépannage d'installations de ventilation et de conditionnement d'air (FOSC du 12. 4. 1977, p. 1154). La société est également engagée par la procuration collective à deux d'Eric Delaloye, d'Ardon, à Bernex.

6 avril 1977.

**Electricité S.A. Lausanne, à Lausanne**, installations électriques, téléphoniques et radio-téléphoniques (FOSC du 18. 11. 1976, p. 3317). Nouvel adresse du siège légal: chemin du Grey 30 (chez Robert Magni).

6 avril 1977.

**Wider S.A., au Mont-sur-Lausanne**, fabrication, finissage et commerce d'articles en métal (FOSC du 24. 5. 1976, p. 1473). La signature de Roland Wider est radiée.

6 avril 1977. Relations humaines.

**Unissimo S.A., à Lausanne**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 1<sup>er</sup> avril 1977. But: favoriser la rencontre de personnes désireuses de rompre leur solitude. Capital: fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Jean Michel Henry, de Rougemont, à Lausanne, président; Gérald de Filippis, de France, à Lausanne, et Katharina de Filippis, de Bâle et Grandvaux, à Lausanne, tous avec signature individuelle. Adresse: place Saint-François 12.

6 avril 1977.

**Lausanne informations S.A., à Lausanne**. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: 25 mars 1977. But: édition et diffusion d'un journal gratuit dans la région lausannoise. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres; Jean-Marie Fleury, de Charmoille, à Genève, président, et Jacques Vettiner, de Genève, à Lausanne, secrétaire, tous deux avec signature individuelle. Adresse: rue Martrey 52.

#### Bureau de Rolle

6 avril 1977. Charcuterie.

**Fernand Christinet, à Allaman**, charcuterie (FOSC du 9. 5. 1935, p. 1191). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

6 avril 1977. Véhicules automobiles.

**Edouard Linsi, à Perroy**, Chef de la maison: Edouard Linsi, de Winterthur, à Genève. Réparations et commerce de véhicules automobiles.

6 avril 1977. Mécanique.

**D. Cauderay, à Allaman**, Chef de la maison: Denys Cauderay, de et à Allaman. Atelier de mécanique automobile à l'enseigne de «Garage du Viaduc».

#### Bureau de Vevey

6 avril 1977. Immeubles.

**S.I. Mottallettaz, à Montreux**, société anonyme (FOSC du 18. 10. 1974, p. 2783), affaires immobilières. Bureau: Vevey, rue de la Madeleine 33B, chez Regissa Géranes S.A. Domicile légal inchangé.

6 avril 1977. Immeubles.

**Gervallor S.A., à Vevey** (FOSC du 28. 10. 1974, p. 2865), affaires immobilières. Bureau: rue de la Madeleine 33B, chez Regissa Géranes S.A.

6 avril 1977. Immeubles.

**S.I. Lilas Blancs Montreux S.A., à Montreux** (FOSC du 15. 9. 1971, p. 2263), affaires immobilières. Société dissoute dès le 29 mars 1977. Liquidation opérée sous la raison S.I. Lilas Blancs Montreux S.A. en liquidation par l'administrateur unique Michel Rapin nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse pour la liquidation: rue du Théâtre 3, chez les notaires Chessex et Pittet.

6 avril 1977. Participations.

**Nestlé Alimentana S.A., à Vevey** (FOSC du 27. 8. 1976, p. 2464), participations. Eric Gabus et Robert Lossel, jusqu'ici directeurs, sont maintenant directeurs généraux; leurs pouvoirs individuels sont modifiés en ce sens. Hans Herzog et Hansjörg Kohli, jusqu'ici directeurs adjoints, sont directeurs avec signature individuelle. Alexandre Mahler, de Lucerne, à Blonay, est directeur adjoint avec signature collective à deux. Procuration collective à deux est conférée à Edgar Fasel, de Bösingen FR, à La Tour-de-Peilz, et à Antoine Japy, de France, à Vevey. La signature du directeur général Joseph Rivollet, celle du directeur Alfons Roesle, celle du sous-directeur Peter Brönmann, ainsi que les procurations conférées à Wolfgang Berger-Vogel et Robert Woodworth, sont radiées. La signature d'Eric Egan est radiée. Mogens Erik Hansen, du Danemark, à Toronto (Ontario-Canada), signe collectivement à deux.

#### Wallis - Valais - Vallesse

##### Bureau de St-Maurice

Complément.

**Denis Carron, agence immobilière SA, à Riddes** (FOSC du 15. 4. 1977, p. 1198). Date des statuts: 30 mars 1977.

6 avril 1977. Restaurant.

**Roy, à Riddes**. Titulaire: Jean-Claude Roy, de Vallorbe, à Riddes. Café-restaurant sous l'enseigne «Valesia».

#### Bureau de Sion

4 avril 1977. Articles de cuir.

**Travelbag S.A., à Crans**, commune de Lens. Nouvelle société anonyme. Date des statuts: le 31. 3. 1977. But: exploiter à Crans un magasin d'articles de cuir et de sellerie. La société peut étendre son commerce à d'autres marchandises, telles que confection, souvenirs,

etc. Elle peut entreprendre toutes les opérations destinées à favoriser directement ou indirectement son activité notamment acheter des immeubles et acquérir des participations. Capital social: fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libéré. Organe de publication: FOSC. Communications et convocations des actionnaires: avis inséré dans la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Serge Actis, de Martigny, à Sion, est administrateur unique avec signature individuelle. Domicile légal: dans les locaux de la société à Crans/Lens. Bureau: c/o Fiduciaire Reynald Actis, rue des Condémines 36, 1950 Sion.

5 avril 1977.

**Guy Périat S.A., à Crans**, commune de Lens, atelier de décoration (FOSC du 10. 2. 1976, N° 33, p. 392). L'administrateur, Alfred Jacob, président, a démissionné; sa signature est radiée. Marie-Thérèse Hadbi-Bagnoud, membre inscrit, devient administratrice unique avec signature sociale individuelle. Adresse actuelle de la société: c/o Etude de M<sup>rs</sup> Dallèves et Allet, avocats, rue des Vergers 4, 1950 Sion.

5 avril 1977. Menuiserie.

**Tavernier et Dubuis, à St-Germain-Savièse**, menuiserie-charpente (FOSC du 21. 2. 1974, N° 43, p. 505), société en nom collectif. L'associé, Joseph Dubuis, s'est retiré de la société dès le 1. 1. 1977. Clotilde Tavernier-Dubuis, épouse autorisée d'André, est entrée dans la société comme associée, originaire de St-Maurice, à St-Germain/Savièse.

5 avril 1977.

**Banque Commerciale de Sion S.A. (Handelsbank in Sitten AG), à Sion** (FOSC du 13. 5. 1976, N° 11, p. 1368). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 mars 1977, la société a décidé de porter son capital social de fr. 4 000 000 à fr. 5 000 000 par l'émission de 2000 actions de fr. 500 chacune, nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social actuel est de fr. 5 000 000, divisé en 5600 actions au porteur et 4400 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libéré.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de Boudry

6 avril 1977. Culture de rosiers.

**Victor Hauser et Fils, à Vaumarcus**, commune de Vaumarcus-Vernéaz, culture spéciale de rosiers, sociétés en nom collectif (FOSC du 13. 3. 1952, N° 61, p. 697). L'associé Victor Hauser fils s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute. La raison est radiée. L'associé Pierre Hauser, de Schüpfen BE, à Vaumarcus, commune de Vaumarcus-Vernéaz, continue les affaires, avec reprise de l'actif et du passif dès le 29 janvier 1976, comme raison individuelle au sens de l'article 579 CO. La raison de commerce est Roseraies Hauser.

6 avril 1977. Bar à Café.

**Monique Müller et Georgette Pahud, à Peseux**. Monique Müller, de Bonfol, à Peseux, et Georgette Pahud, de Saint-Cierges, à Chevaux-sur-Lausanne, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 5 juillet 1976. Exploitation d'un bar à café à l'enseigne «Bar Mirabeau». Rue de Neuchâtel 2.

#### Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

5 avril 1977. Epicerie.

**Yvette Gurtner, à Fontaines**, exploitation d'une épicerie-boulangerie (FOSC du 4. 10. 1967, N° 232, p. 3291). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

5 avril 1977. Epicerie.

**Huguette Michel, à Fontaines**. Le chef de la maison est Huguette Denise Michel née Bélaç, de Brienz BE, à Fontaines, épouse dûment autorisée d'Oscar Michel. Epicerie.

#### Bureau de Neuchâtel

6 avril 1977.

**Compagnie des montres Félicitas S.A., à Neuchâtel** (FOSC du 11. 1. 1973, N° 8, p. 81). La signature de l'administrateur-président Roger Ruprecht, démissionnaire, est radiée. Paul-Richard Neyelin, jusqu'ici administrateur-secrétaire, devient administrateur unique et continue à signer individuellement.

6 avril 1977.

**S.I. Prébarreau S.A., à Neuchâtel** (FOSC du 7. 12. 1970, N° 286, p. 2780). Christian-Walther Ryser, jusqu'ici secrétaire, devient administrateur-président; René Trachsel, jusqu'ici président, et Jules Muri, jusqu'ici vice-président, deviennent administrateurs; tous trois continuent à signer collectivement à deux.

6 avril 1977. Transports.

**A. Martin & Cie, à Neuchâtel**, transports de choses, société en commandite (FOSC du 19. 1. 1977, N° 15, p. 191). La société est dissoute depuis le 1. 4. 1977 par suite de remise de commerce. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

#### Genève - Genève - Ginevra

5 avril 1977. Publicité.

**Imprimerie Arduino, à Genève**. Chef de la maison: Umberto Arduino, d'Italie, à Thônex. Impression d'imprimés publicitaires, prospectus, brochures et livres. 50, rue de Montchoisy.

5 avril 1977. Comptabilités.

**J. Billon, à Genève**. Chef de la maison: Josiane Billon, de et à Genève. Tenue de comptabilités, tous travaux de secrétariat. 11, rue Blanvalet.

5 avril 1977.

**Henri Dumtschin «jeux et jouets Zig-Zag», à Genève** (FOSC du 29. 12. 1970, p. 2947) L'unique prénom du chef de la maison est désormais Henri (et non plus Henri-Léon).

5 avril 1977. Véhicules automobiles.

**Lignon Occasions» J.-P. Girard, à Vernier**, véhicules automobiles (FOSC du 6. 10. 1975, p. 2686). Nouvelle raison de commerce: «Jpg Occasions» J.-P. Girard. Nouveau siège: Plan-les-Ouates 4, chemin du Vélodrome.

5 avril 1977. Café.

**Georgette Nançoz, à Genève**, café, etc. (FOSC du 31. 7. 1972, p. 2031). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

5 avril 1977. Café-restaurant.

**Perroud et Kantor, à Genève**, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1<sup>er</sup> novembre 1975. Associés: Gilberte Perroud, d'Attalens FR, à Genève, et Istvan Kantor, d'origine hongroise, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «La Perche d'Or», 13, boulevard de Saint-Georges.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekanntem Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündungsfrist dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gesetzliches Zahlungsverbot erlassen.

Schuldbrief vom 31. Dezember 1935, Beleg I/7623 von Fr. 5000.- im 1. Rang zugunsten der Kantonbank von Bern, lastend auf Roggwil-GbbL Nr. 1306 des Herrn Wilhelm Ammann-Käppeli, oberer Freiburgweg 37, Roggwil.

Auskündungsfrist: 1 Jahr, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet. (566<sup>9</sup>)

4912 Aarwangen, den 13. April 1977 Der Gerichtspräsident I: Wyss

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief per Fr. 25.000.- vom 25. November 1932, Maximalzinsfuß 6 1/2%, haftend im 1. Rang auf GB Baden Nr. 1423, lautend auf Hemmi-Höchi Clara als Schuldnerin und Gläubigerin.

An allfällige Inhaber dieses Namensschuldbriefes ergeht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 18. April 1978 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftlosklärung ausgesprochen wird. (P 69/1977) (559<sup>1</sup>)

5400 Baden, den 13. April 1977

Bezirksgericht Baden

Die Kraftloserklärung des Aktienzertifikates der Satex Transport AG, Basel, Nr. 04 über 58 Namenaktien Nrn. 263-320 im Gesamtwert von Fr. 29.000.-, ausgestellt am 20. Dezember 1975, Eigentümersin: Firma C.J. Jönen Wwe, Düsseldorf, wird begehrt.

Gemäss Beschluss vom 30. März 1977 des Zivilgerichts des Kantons Basel-Stadt wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 24. Oktober 1977, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst derselbe nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 69/1977) (521<sup>9</sup>)

4000 Basel, den 4. April 1977 Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Der unbekanntete Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 5000.- vom 27. September 1922, Beleg I/3467, lautend zugunsten des Fritz Brand, haftend im 1. Rang auf dem Heimwesen Studweid in Utzigen, Vechigen-Grundbuchblätter Nrn. 1944, 1929, 1399 und 1409, des Ernst Brand, Landwirt, daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (557<sup>1</sup>)

3011 Bern, den 12. April 1977

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig

Der unbekanntete Inhaber der folgenden Werttitel:

a) Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 229 191/92 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.- (Farbe braun);

b) Titelmäntel zu den Stammanteilen Nrn. 226 612/13 der Schweizerischen Volksbank, von nom. je Fr. 500.- (Farbe braun);

c) Couponsbogen mit Coupon Nr. 38 und Talon zum Stammanteil Nr. 216 045 der Schweizerischen Volksbank, von nom. Fr. 500.- (Farbe braun);

d) Sparheft Nr. 46 923 der Schweizerischen Volksbank, lautend auf den Inhaber, mit einem Guthaben von Fr. 1077.25;

e) Kassaobligation 4 1/2% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 89 896, von nom. Fr. 1000.-, fällig am 20. Oktober 1977, mit Jahrescoupon per 20. Oktober 1977;

f) Kassaobligation 5 1/2% der Schweizerischen Volksbank, Nr. 52 446, von nom. Fr. 5000.-, fällig gewesen am 14. November 1976, mit Jahrescoupons per 14. November 1972 und ff.;

wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (558<sup>9</sup>)

3011 Bern, den 12. April 1977

Der Gerichtspräsident III von Bern: Dr. Minnig



Es werden folgende Wertpapiere vermisst:

4 Aktienzertifikate der Firma Gut & Co. AG, Nr. 1-4, über die Namenaktien Nrn. 1-396 im Gesamtwert von nominal Fr. 396.000.-, ausgestellt am 10. Juni 1975, lautend auf die Eigentümer Hans Gut, Zürich (Nr. 1-2) und Hanni Gut-Steiner, Zürich (Nr. 3-4).

Der unbekannte Inhaber dieser Wertpapiere und jedermann, der über diese Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen 6 Monaten von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Bülach zu melden bzw. die Wertpapiere vorzulegen, ansonst diese kraftlos erklärt würden.

(569<sup>a</sup>)

8180 Bülach, den 14. April 1977

Bezirksgericht Bülach  
Der Gerichtsschreiber:  
Furger

Es werden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank, Chur, vermisst:

Nr. 0.227076.5, lautend auf Andreas Meyer, 1930, de Joh. Ulrich, Chur;

Nr. 0.305839.5, lautend auf Margreth Jenal, de Jos., Samnaun.

Die allfälligen Inhaber dieser Sparhefte werden aufgefordert, diese innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonst die vermissten Sparhefte kraftlos erklärt werden.

(571<sup>a</sup>)

7000 Chur, den 13. April 1977

Der Präsident  
des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Der derzeitige Besitzer des nachgenannten Schuldbriefes wird aufgefordert, diesen innert Jahresfrist beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird:

Inhaber-Schuldbrief vom 24. Januar 1935, lastend auf GB-Trimbach, Nr. 869 im V. Rang, im Betrag von Fr. 8000.-, Höchstzinsfuß 7%; Schuldner zur Zeit der Errichtung: Reize Albert, 1889, Pauls sel., von Welschenrohr, in Trimbach.

(576<sup>a</sup>)

4500 Olten, den 18. April 1977

Der Amtsgerichtspräsident  
von Olten-Gösgen

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren beim Bezirksgericht Pfäffikon ZH hat mit Verfügung vom 8. Februar 1977 den Aufruf des folgenden vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Schuldbrief per Fr. 9000.-, ausgestellt am 12. Juli 1933 auf Adolf Ribi, geb. 1888, von Triboltingen TG, Postbeamter, wohnhaft in Pfäffikon ZH, lastend auf Wohnhaus mit gewölbtem Keller unter Nr. 1457 für Fr. 25000.-, assekuriert, Kat. No. 3067 Plan 9, sowie 5 a 60 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Umgele, in der Steinmuri und Anteil am Flurweg Kat. Nr. 475 (V. 44), im Gemeindeban Pfäffikon ZH liegend. Kapital-Vorgang nunmehr Fr. 32000.- I. Rang mit Maximalzinsfuß zu 6%. Der vermisste Titel stand im 2. Pfandrechts-rang. Grundprotokoll Pfäffikon ZH, Band 43, Seite 86. Heutiger Pfändigentümer: die Erbengemeinschaft Adolf Ribi-Müller, bestehend aus Adolf Ribi, junior, Hörnlistrasse 34, 8330 Pfäffikon ZH und Max Ribi, Tösstalstrasse 41, 8400 Winterthur.

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über dessen Schicksal Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, von der 1. Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Pfäffikon ZH zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser als kraftlos erklärt würde.

(568<sup>a</sup>)

8330 Pfäffikon ZH, den 8. Februar 1977

Im Namen des Einzelrichters  
im summarischen Verfahren  
Der Gerichtsschreiber: Dr. iur. E. Schwarz

Der allfällige Inhaber der nachgenannten Obligationen und Aktien wird hiermit aufgefordert, die Titel innert Jahresfrist, von der ersten Veröffentlichung an gerechnet dem Amtsgerichtspräsidenten von Bucheggberg-Kriegstetten vorzulegen, ansonst die Titel kraftlos erklärt werden.

a) Fr. 10.000.- nom., 6%ige Kassa-Obligation Nr. 6223 der Spar & Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, lautend auf Inhaber, fällig per 30. Januar 1977, mit Coupons per 30. Januar 1977.

b) 1 Aktie der Spar & Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, Nr. 2384, à Fr. 300.- nom., lautend auf Inhaber, mit Coupons 16 & ff. und Talon.

c) 2 Aktien der Spar & Leihkasse Bucheggberg, Lütterswil, Nr. 1146/7 à Fr. 300.- nom., lautend auf Inhaber, mit Coupons Nr. 19 & ff. und Talon.

(575<sup>a</sup>)

4500 Solothurn, den 15. April 1977

Der Zivilamtsgerichtsschreiber  
von Bucheggberg-Kriegstetten:  
K. Flury

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt: Inhaber-Pfandbrief zu Fr. 5000.- nom. 5% Pfandbriefanleihe der Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstitute Zürich, 1967-83, Serie 124, Nr. 435899, mit Jahrescoupons per 1. März 1977 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen 6 Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

(573<sup>a</sup>)

8004 Zürich, den 6. April 1977

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

Par ordonnance du 12 avril 1977, le président du Tribunal civil de l'arrondissement de la Gruyère, à Bulle, a ordonné l'ouverture d'une enquête aux fins de retrouver et, en cas d'insuccès, d'annuler la cédule hypothécaire du 24 mai 1935, au capital de fr. 2000.-, affectant les articles 1042, 1043, 1045, 1044a, 1044b, 1050, 1051 de la Commune de Montbovon, propriété des hoirs de feu Lucien Jordan.

En conséquence, sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe du Tribunal de la Gruyère dans le délai de six mois dès la première publication, à défaut de quoi l'annulation en sera prononcée.

(560<sup>a</sup>)

1630 Bulle, le 12 avril 1977

Le greffier:  
L. Sansonnens

Le président du Tribunal civil du district du Locle, somme, conformément aux articles 977, 981 ss CO et 870 CCS, le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur du 20 décembre 1954, No 155, de fr. 30000.- grevant en premier rang l'article 1226 du cadastre de la Brévine, souscrite par la Commune de la Brévine, de produire ce titre dans l'année suivant la première publication de la présente dans la Feuille officielle suisse du commerce, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

(570<sup>a</sup>)

2400 Le Locle, le 13 avril 1977

Le président du Tribunal:  
J. L. Duvanel

Le président du Tribunal du district du Lac à Morat somme le détenteur inconnu des titres hypothécaires au porteur de fr. 5500.-, souscrit le 9 novembre 1952 en 2<sup>e</sup> rang et grevant les articles 110, 146, 254, 280, 281 et 282 de la Commune de Courmoullins, propriété de Haas Joseph, à Courmoullins, et de fr. 3500.-, souscrit le 24 avril 1958, grevant en 3<sup>e</sup> rang les mêmes articles plus l'article 189 du Registre foncier de la Commune de Courmoullins,

de se faire connaître au greffe du Tribunal de Morat dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation en produisant lesdits titres, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation.

(577<sup>a</sup>)

3280 Morat, le 7 avril 1977

Le président du Tribunal du Lac:  
Othmar Waeber

Il pretore di Locarno-Città diffida gli sconosciuti detentori dei seguenti titoli al portatore:

- libretto di risparmio No 880.232 emesso dall'Unione di Banche Svizzere di Locarno il 4 febbraio 1975, con un saldo di franchi 24.399.80;

- Obbligazione di fr. 10.000.-, 8%, del Comune di Magadino 1975/85 No 1030/1039, scad. ced. 31 luglio;

- Obbligazione di fr. 5000.-, 6%, del Comune di Breganzona 1973/83, No 933/37, scad. ced. 1<sup>o</sup> marzo;

- Obbligazione di fr. 5000.-, 6%, della Società di Partecipazione Immobiliare 1973/83, No 928/932, scad. ced. 30 giugno;

- Obbligazione di fr. 10.000.-, 7½%, del Comune di Orselina, 1975/85, No 528/537, scad. ced. 1<sup>o</sup> dicembre;

a produrli alla scrivente pretura entro il 30 ottobre 1977, sotto comminatoria dell'ammortamento.

(553<sup>a</sup>)

6600 Locarno, il 7 aprile 1977

Il pretore:  
avv. E. Borioli

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 30 novembre 1976

richiamati gli articoli 870 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC diffida lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di franchi 3000.-, iscritto in 1<sup>o</sup> rango sulla particella 139b, Motta, prato, 740 m<sup>2</sup> del Comune di Caslano, rogito 321 del notaio avv. Giuliano Santini, Lugano, titolo andato smarrito, a volerlo produrre a questa pretura entro un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida sotto comminatoria di ammortamento.

(552<sup>a</sup>)

6900 Lugano, il 2 febbraio 1977

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

## Andere gesetzliche Publikationen

### Autres publications légales

### Altre pubblicazioni legali

#### Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt

Das Motor-Schleppboot «Vully», Reg. Nr. 1073, Eigentümerin: Ernst Reimann AG, in Basel, ist in das Schiffsregister des Kantons Basel-Stadt aufgenommen worden.

(A721)

4051 Basel, den 25. Februar 1977

Schiffsregisteramt Basel

#### Louis Schweitzer AG, Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. November 1976 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Zur Liquidatorin wurde die Wirtschafts-Treuhand AG, Arnold-Böcklin-Strasse 40, 4011 Basel, bestellt.

Die Gläubiger werden hierdurch aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis spätestens 30. April 1977 bei der Liquidatorin zu melden.

(A730<sup>a</sup>)

4011 Basel, den 12. April 1977

Wirtschafts-Treuhand AG  
als Liquidatorin

#### Weco Optik & Technik AG in Liquidation, in Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 17. März 1977 ist die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen worden. Zum Liquidator wurde ernannt: Dr. Leo Fromer.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis spätestens 31. Mai 1977 beim Liquidator Dr. Leo Fromer, St. Jakobs-Strasse 7, 4002 Basel, Postfach 513, anzumelden.

(A733<sup>a</sup>)

4002 Basel, den 14. April 1977

Weco Optik & Technik AG in Liq.:  
Der Liquidator

#### Planar AG, Glarus

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

##### Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Planar AG, Glarus, vom 15. April 1977 hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500.000.- auf Fr. 200.000.- auf Fr. 300.000.- durch Annullierung von 2000 Namensaktien zu je Fr. 100.- beschlossen.

Sie gibt hiermit den Gläubigern nach Artikel 733 OR Kenntnis, dass sie binnen 2 Monaten von der dritten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen am Sitz der Gesellschaft in Glarus anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(A742<sup>a</sup>)

8750 Glarus, den 15. April 1977

Der Verwaltungsrat

#### Schreiber AG, Zürich (früher Glattbrugg/ZH)

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom Mittwoch, den 6. April 1977, die sofortige Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige noch nicht abgefundene Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei Dr. Alfred Bühler, Utoquai 39, 8008 Zürich, anzumelden.

(A711<sup>a</sup>)

8008 Zürich, den 6. April 1977

Der Liquidator

#### Chemie und Nukleonik AG in Liquidation mit Sitz in Romanshorn

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

##### Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. Juni 1977 in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Fides Treuhandgesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, anzumelden.

(A690<sup>a</sup>)

8002 Zürich, den 7. April 1977

Die Liquidatorin:  
Fides  
Treuhandgesellschaft

## Kraftloserklärungen

### Annulations - Annulamenti

Der Gerichtspräsident von Balsthal hat am 18. April 1977 die Inhaber-Aktien Nr. 3468 und 3469 von je Fr. 500.- mit Coupons Nr. 2 ff der Usego-Trimerco Holding AG, Egerkingen, kraftlos erklärt.

(574)

4710 Balsthal, den 18. April 1977

Der Amtsgerichtsschreiber von Balsthal:  
F. Latscha

Der erstmals in Nr. 83 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 8. April 1976 als vermisst aufgeführte Schuldbrief vom 9. April 1948, Belege Serie III, Nr. 244, zugunsten der Raiffeisenkasse Brienzwiler, lastend auf Brienzwiler-Grundbuchblatt Nr. 474, Eigentum des Herrn Peter von Bergen, nun verkauft an Herrn Erwin Duber, Auto-mechaniker, Brienzwiler, ist dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; er wird hiermit kraftlos erklärt.

(572)

3800 Interlaken, den 15. April 1977

Der Gerichtspräsident I:  
Kuhn

**Alifax SA, Crans**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément à l'article 742, alinéa 2, du Code des obligations, les créanciers de la Société anonyme Alifax SA, de siège social à Crans, commune de Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 février 1977 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'Agence Gaston Barras à Crans-sur-Sierre. (A708<sup>1</sup>)

3963 Crans, le 13 avril 1977

Gaston Barras, Crans

**Robimic SA, Crans**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Conformément à l'article 742, alinéa 2, du Code des obligations, les créanciers de la Société anonyme Robimic SA, de siège social à Crans, commune de Chermignon, sont informés que cette société a été dissoute par décision de l'assemblée générale du 25 février 1977 et sont sommés par la présente de faire connaître immédiatement leurs réclamations auprès de l'Agence Gaston Barras à Crans-sur-Sierre. (A707<sup>1</sup>)

3963 Crans, le 13 avril 1977

Gaston Barras, Crans

**Stellar Chemical Productions S.A. ayant son siège à Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1977 la dissolution de la société a été prononcée. Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'article 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation à Fribourg, 73, route de la Vignettaz-Sud, c/o Fiduciaire Fribourg S.A. (A691<sup>1</sup>)

1700 Fribourg, le 12 avril 1977

Le liquidateur

**Quietude-House S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 28 mars 1977 ayant décidé la dissolution de la société, les créanciers de celle-ci sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives jusqu'au 30 juin 1977 au liquidateur: Monsieur Charles Griess, 22, rue de la Corratcrie, 1204 Genève. (A710<sup>2</sup>)

1204 Genève, le 7 avril 1977

Le liquidateur

**Falaz S.A. en liquidation**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 9 mars 1977.

Conformément à l'article 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives d'ici au 10 mai 1977 en l'Etude de M<sup>e</sup> Gerald-Charles Bouquin, avocat, 26, rue de la Corratcrie, à Genève. (A752<sup>2</sup>)

1211 Genève, le 14 avril 1977

Le liquidateur

**Southern Cross Holdings SA, Fribourg**

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Première publication

Lors de son assemblée générale extraordinaire du 5 avril 1977, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sociaux éventuels sont priés de produire leur créance au plus tard un mois après la troisième publication, sous peine de forclusion, auprès de la liquidatrice, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, 9, rue Charles-Humbert, 1205 Genève. (A740<sup>3</sup>)

1205 Genève, le 21 avril 1977

La liquidatrice

**Pimi SA in liquidazione, Chiasso**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 12 aprile 1977 ha deciso lo scioglimento della società per liquidazione.

A liquidatore unico è stato nominato il signor Osvaldo Chiesa, Chiasso, Corso San Gottardo 49.

I creditori sono pertanto diffidati a notificare i propri crediti al sottoscritto entro e non oltre 30 giorni dalla presente pubblicazione, pena la perenzione del loro diritto. (A737<sup>2</sup>)

6830 Chiasso, il 12 aprile 1977

Il liquidatore:  
Osvaldo Chiesa**Midas Financial Corporation S.A., con sede in Ginevra, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria dei soci del 5 aprile 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso il liquidatore Signor Giorgio Camponovo, c/o Acofin S.A., via Pasteur 1, 6830 Chiasso, entro un mese dalla terza pubblicazione. (A731<sup>3</sup>)

6830 Chiasso, il 14 aprile 1977

Il liquidatore:  
Giorgio Camponovo**Herkos SA in liquidazione, Lugano**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Seconda pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti dell'11 marzo 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua liquidazione.

I creditori della società vengono pertanto invitati a notificare i loro crediti al liquidatore entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. (A703<sup>2</sup>)

6900 Lugano, il 4 aprile 1977

Il liquidatore:  
Neutra Fiduciaria SA  
Via Pretorio 20, Lugano**Lefarv S.A. in liquidazione, Grono**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 6 aprile 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso il liquidatore signor Rolf Weibel, c/o studio dott. Luigi Ottaviani, via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A693<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 6 aprile 1977

Il liquidatore:  
f.to R. Weibel**Sarfinanz S.A. in liquidazione, Arvigo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 6 aprile 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso il liquidatore signor Rolf Weibel, c/o studio dott. Luigi Ottaviani, via al Forte 3, 6901 Lugano, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A694<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 6 aprile 1977

Il liquidatore:  
f.to R. Weibel**Finelektron A.G. in liquidazione, Mesocco**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 7 aprile 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio dott. Luigi Ottaviani, via al Forte 3, 6901 Lugano, al liquidatore signor Rolf Weibel, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A692<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 7 aprile 1977

Il liquidatore:  
f.to R. Weibel**Gattamora S.A. in liquidazione, in San Vittore (GR)**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 marzo 1977 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale St. Francisini 10A, 6901 Lugano. (A700<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 7 aprile 1977

Il liquidatore:  
Franco Bertoni**Punica S.A. in liquidazione, in San Vittore (GR)**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 marzo 1977 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale St. Francisini 10A, 6901 Lugano. (A702<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 7 aprile 1977

Il liquidatore:  
Franco Bertoni**Rositan Financière S.A. in liquidazione, in Roveredo (GR)**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 marzo 1977 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale St. Francisini 10A, 6901 Lugano. (A699<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 7 aprile 1977

Il liquidatore:  
Franco Bertoni**Uranite S.A. in liquidazione, in San Vittore (GR)**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti del 21 marzo 1977 ha deliberato lo scioglimento della società.

Eventuali creditori della società sono diffidati a notificare i loro crediti entro un mese al liquidatore della società, viale St. Francisini 10A, 6901 Lugano. (A701<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 7 aprile 1977

Il liquidatore:  
Franco Bertoni**Import-Export Laines et Déchets IELD S.A. Coira**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

L'assemblea generale straordinaria degli azionisti in data 1° aprile 1977 ha deciso lo scioglimento della società e la sua messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti presso lo studio dell'avv. Carlo Gilardi, in via Motta 12, 6901 Lugano, liquidatore della società stessa, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione. (A706<sup>1</sup>)

6901 Lugano, il 12 aprile 1977

IELD S.A.  
Import-Export Laines et Déchets  
in liquidazione  
Il liquidatore:  
Avv. Carlo Gilardi**Almaden A.G. in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 17 marzo 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle Obligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo. (A698<sup>1</sup>)

6900 Lugano, il 5 aprile 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A.  
Investimenti - Amministrazioni  
Lugano, via Pioda 14



**Quanta A.G. in liquidazione in Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 marzo 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo. (A739<sup>8</sup>)

6900 Lugano, il 14 aprile 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A. Fiduciaria  
Investimenti - Amministrazioni  
Lugano, via Pioda 14

**Solberg A.G. in liquidazione in Zugo**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 25 marzo 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro sei mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società, c/o Fidinam A.G., Alpenstrasse 9, Zugo. (A738<sup>8</sup>)

6900 Lugano, il 14 aprile 1977

Il liquidatore:  
Fidinam S.A. Fiduciaria  
Investimenti - Amministrazioni  
Lugano, via Pioda 14

**Bumelia S.A., San Vittore, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A745<sup>8</sup>)  
6534 San Vittore, il 15 aprile 1977

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

**Calauria S.A., San Vittore, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A746<sup>8</sup>)  
6534 San Vittore, il 15 aprile 1977

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

**Celidonia S.A., San Vittore, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A747<sup>8</sup>)  
6534 San Vittore, il 15 aprile 1977

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

**Cerussite S.A., San Vittore, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A748<sup>8</sup>)  
6534 San Vittore, il 15 aprile 1977

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

**Delicia S.A., San Vittore, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A749<sup>8</sup>)  
6534 San Vittore, il 15 aprile 1977

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

**Diamara S.A., San Vittore, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A750<sup>8</sup>)  
6534 San Vittore, il 15 aprile 1977

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

**Dolcetta S.A., San Vittore, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A751<sup>8</sup>)  
6534 San Vittore, il 15 aprile 1977

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

**Euclide S.A., San Vittore, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A743<sup>8</sup>)  
6534 San Vittore, il 15 aprile 1977

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

**Gennaro S.A., San Vittore, in liquidazione**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli articoli 742 e 745 CO

**Prima pubblicazione**

Con decisione assembleare del 15 aprile 1977 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli articoli 742 e 745 del Codice delle obbligazioni entro il 30 maggio 1977.

Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della liquidatrice, signorina Armanda Viscardi, 6534 San Vittore/Grigioni. (A744<sup>8</sup>)  
6534 San Vittore, il 15 aprile 1977

La liquidatrice:  
Armanda Viscardi

**Verhandlung über den Beschluss einer Anleiensgläubigergemeinschaft**

(Art. 1170 ff. OR)

Die Autoverwertung (Ostschweiz) AG, 9248 Schwarzenbach, hat den von der Gemeinschaft der Anleiensgläubiger am 21. Februar 1977 gefassten Beschluss dem Handelsgericht des Kantons St. Gallen zur Genehmigung unterbreitet.

Die Verhandlung findet am 12. Mai 1977, 9.30 Uhr, im Saal des Kantonsgerichtes (Regierungsgebäude, St. Gallen) statt. Die Anleiensgläubiger haben das Recht, schriftlich oder in der Verhandlung auch mündliche Einwände gegen die Genehmigung anzubringen (Art. 1176 Abs. 3 OR). (A741)

9000 St. Gallen, den 18. April 1977 Der Handelsgerichtsschreiber:  
Siegwart

**Publikation**

Fischer Paul, geb. 18. April 1948, von Dietikon, und dessen Ehefrau Franziska geb. Vogt, geb. 10. Mai 1948, beide zuletzt wohnhaft gewesen Wolfsmattstrasse 9, Dietikon, werden vermisst. Die beiden Vermissten befanden sich an Bord eines seit 28. Juni 1975 vermissten Sportflugzeuges, das von Bern nach Venedig unterwegs war. Das Flugzeug muss irgendwo in den Alpen abgestürzt sein und konnte bis heute nicht aufgefunden werden.

Jedermann, der über das Schicksal der Vermissten Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert eines Jahres von heute an bei der Kanzlei des unterzeichneten Gerichts zu melden. Nach fruchtlosem Ablauf der Frist würden die Vermissten als verschollen erklärt. (A722)

8004 Zürich, den 4. April 1977

Einzelrichter im summarischen Verfahren  
des Bezirksgerichtes Zürich

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

Über den Nachlass des am 20. März 1977 verstorbenen

Herrn Marcel Romer,

geb. 9. April 1952, wohnhaft gewesen Löwenstrasse 3, 8854 Siebnen, ist vom Bezirksgerichtspräsidium March mit Verfügung vom 12. April 1977 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Es werden daher Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, und die Schuldner des Erblassers aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 27. Mai 1977 beim Notariat March in Lachen schriftlich anzumelden.

Die Gläubiger werden auf die in Artikel 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und Gläubiger im Besitze von Faustpfändern, welche unterlassen, eine Eingabe zu machen, werden mit Ordnungsbussen bestraft.

Alle Personen, die Sachen des Verstorbenen besitzen (einschliesslich offene oder geschlossene Depots), haben diese der unterzeichneten Amtsstelle innert der gleichen Frist schriftlich zu melden. (A753)

8853 Lachen, den 18. April 1977

Notariat March:  
J. Heinzer, Notar

**Öffentliches Inventar mit Rechnungsruf**

(Art. 582 ff. ZGB)

Erblasser: Gygax-Käch Johannes, geb. 1903, von Seeberg, Fabrikant, Römerstrasse 62, in Solothurn.

Eingabefrist: für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschaftsgläubiger) bis 23. Mai 1977, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Artikel 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 20. März 1977 zu berechnen und an die Amtschreiberei der Stadt Solothurn einzureichen. (A724)

4500 Solothurn, den 15. April 1977

Amtschreiberei Solothurn  
Der Adjunkt

**Grida per beneficio di inventario**

Istanti: Ursula Frei, Lugano, per sé e per il figlio Claudio.

Successione: quella relicta dal defunto Frei Willy Jakob, 1941, figlio di Jakob, da Zurigo e Hedingen, già in Breganzona domiciliato, deceduto a Rhâzüns il 6 marzo 1977.

Notaio delegato all'inventario: avv. Lucio Rusca, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'articolo 590 CCS. (A735<sup>8</sup>)

6900 Lugano, il 14 aprile 1977

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva

**Grida per beneficio di inventario**

Istanti: Cesare Bertini, Massagno e Miriam Bertini, Paradiso.

Successione: quella relicta dal defunto Bertini Ovidio, 1913, qdm. Giovanni, da Losone, già domiciliato a Lugano, deceduto a Viganella il 19 febbraio 1977.

Notaio delegato all'inventario: avv. Franco Ballabio, Lugano.

Diffida: si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente grida, alla cancelleria della pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'articolo 590 CCS. (A736<sup>8</sup>)

6900 Lugano, il 14 aprile 1977

Per la pretura Lugano-Distretto  
Il segretario ass.: Giuseppe Riva







## Handelskredit-Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1976  
(nach Gewinnverteilung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	6 669 687.83	Bankenkreditoren auf Sicht	1 333 118.40
Bankendebitoren auf Sicht	3 929 139.18	Bankenkreditoren auf Zeit	4 917 396.80
Bankendebitoren auf Zeit	4 619 500.—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 608 896.80
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 009 500.—	Kreditoren auf Sicht	15 431 670.64
Wechsel und Geldmarktpapiere	3 495 258.65	Kreditoren auf Zeit	232 986.56
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 824 430.54	– deposite- und Einlagehefte	3 697 061.74
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	10 038 026.50	Kassenobligationen	195 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	184 256.20	Sonstige Passiven	3 172 510.30
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	25 820.—	Aktienkapital	2 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	1 829 901.65	Gesetzliche Reserve	500 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Andere Reserven	3 150 000.—
Wertschriften	1 174 899.65	Saldovortrag auf neue Rechnung	160 712.26
Sonstige Aktiven	183 792.70		
	34 790 456.70		34 790 456.70

## Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz

## Gruppenweise Zusammenstellung der Wertschriften per 31. Dezember 1976

Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:	
Bund	262 775.—
Kantone und Gemeinden	57 225.—
Banken	20 000.—
Finanzgesellschaften	40 200.—
Industrielle Unternehmen	128 185.—
Ausländische Obligationen:	
Öffentlich-rechtliche Körperschaften	38 833.40
Andere	627 681.25
	666 514.65
	1 174 899.65

Fr.	
Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	2 811 756.20
Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen	2 811 756.20
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen	3 678 256.85
Verpflichtungen aus Akkreditiven	9 219 365.85
Treuhandkonti	209 268 156.80

## Gesamtbetrag der Auslandsaktiven

Fr.	Fr.
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 362 095.25
– davon Bankendebitoren mit Laufzeit über 90 Tage	—
	12 223 436.93

## Aufwand

## Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1976

Fr.	Fr.
Passivzinsen	539 533.72
Kommissionsaufwand	140 284.26
Bankbehörden und Personal	1 273 375.75
Beiträge an Wohlfahrtsinstitution für das Personal	66 639.40
Geschäfts- und Bürokosten	723 970.78
Steuern und Abgaben	229 891.90
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	992 886.36
Reingewinn pro 1976	803 081.69
	4 769 663.86

Fr.	Fr.
Aktivzinsen	1 459 620.59
Ertrag Wechsel und Geldmarktpapiere	200 574.37
Kommissionsertrag	2 444 139.27
Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen	453 962.50
Wertschriftenertrag	170 612.60
Verschiedene Erträge	40 754.53
	4 769 663.86

## Anträge des Verwaltungsrates

Fr.	
Nach Abzug aller Spesen, Abschreibungen und Rückstellungen ergab sich ein Reingewinn von zuzüglich Saldovortrag vom Vorjahr	803 081.69
Der Generalversammlung stehen zur Verfügung	107 630.57
	910 712.26
Der Verwaltungsrat beantragt folgende Verwendung:	
Ausschüttung einer Dividende von 5%	100 000.—
Zuweisung an andere Reserven	650 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	160 712.26
	910 712.26

## Standard Chartered Bank AG

Zwischenbilanz per 31. März 1977  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	17 081 520.56	Bankenkreditoren auf Sicht	31 410 457.05
Bankendebitoren auf Sicht	10 964 287.55	Bankenkreditoren auf Zeit	50 355 500.—
Bankendebitoren auf Zeit	2 975 973.84	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	29 991 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	2 057 696.10	Kreditoren auf Sicht	10 198 555.19
Wechsel und Geldmarktpapiere	7 817 925.45	Kreditoren auf Zeit	1 431 760.93
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	2 763 503.15	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	786 760.93
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	16 683 679.65	Depositenkonti	2 869 235.32
– davon mit hypothekarischer Deckung	2 532 528.07	Sonstige Passiven	4 264 259.51
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	43 586 867.75	Aktienkapital	20 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	16 480 729.11	Gesetzliche Reserven	350 000.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—	Freie Reserven	850 000.—
Wertschriften	2 168 602.27	Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung:	1 200 000.—
Dauernde Beteiligungen	107 500.—	Vortrag vom Vorjahr	178 121.48
Sonstige Aktiven	1 277 300.15		
Bilanzsumme	121 907 889.48	Bilanzsumme	121 907 889.48

## Motor-Columbus AG, Baden

Zwischenbilanz auf den 31. März 1977  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Postcheckguthaben	257 741.15	Kreditoren auf Sicht	131 466.75
Bankendebitoren auf Sicht	5 127 458.35	Kreditoren auf Zeit	7 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	15 778 068.40	– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 000 000.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 237 541.—	Obligationenanleihen	105 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	651 169.90	Sonstige Passiven	36 090 890.20
Feste Vorschüsse ohne Deckung	29 252 272.50	Grundkapital	130 000 000.—
Wertschriften	4 329 191.45	Allgemeiner Reservefonds	104 300 000.—
Dauernde Beteiligungen	332 121 991.30	Spezialreservefonds	20 000 000.—
Verwaltungsgebäude	6 244 289.55	Gewinnvortrag vom Vorjahr	2 125 881.70
Andere Liegenschaften	1 177 582.—		
Sonstige Aktiven	9 708 474.05		
	404 648 238.65		404 648 238.65

## Banca Prealpina, Lugano

Bilancio al 31 dicembre 1976  
(dopo le deliberazioni dell'assemblea degli azionisti)

Attivo		Passivo	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali	25 592 049.21	Debiti a vista presso banche	19 971.39
Crediti a vista presso banche	14 595 133.14	Debiti a termine presso banche	—
Crediti a termine presso banche	28 771 075.—	— dei quali con scadenza sino a 90 giorni	—
— dei quali con scadenza sino a 90 giorni	24 036 075.—	Conti creditori a vista	61 755 953.63
Effetti cambiari e carta moneta	126 680.88	Conti creditori a termine	7 201 887.50
— dei quali reserzioni e buoni del tesoro	—	— dei quali con scadenza sino a 90 giorni	5 942 140.—
Conti correnti debitori senza copertura	1 663 513.73	Libretti di deposito	13 498 711.45
Conti correnti debitori con copertura	20 245 548.84	Obbligazioni di cassa	10 000 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	1 637 847.—	Dividendo	840 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	340 226.42	Altre poste del passivo	5 648 325.27
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	6 521 924.10	Capitale azionario	12 000 000.—
— dei quali con garanzia ipotecaria	5 004 069.—	Buoni di partecipazione	2 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	352 078.39	Riserva legale	3 800 000.—
Titoli	7 120 290.37	Riserva straordinaria	7 000 000.—
Partecipazioni permanenti	276 720.—	Ripporto in conto nuovo	277 830.70
Stabile per uso banca	16 870 787.80		
Altre poste dell'attivo	1 566 652.06		
Totale del bilancio	124 042 679.94	Totale del bilancio	124 042 679.94

## Informazioni complementari al bilancio

Titoli		Impegni derivanti da garanzie e accreditivi	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Obbligazioni svizzere:		Impegni risultanti da operazioni a termine fisso	151 088.61
Confederazione	1 941 850.—	Crediti risultanti da operazioni a termine fisso	149 955.12
Cantoni e comuni	1 840 312.50		
Società finanziarie	267 500.—		
Obbligazioni fondiarie svizzere	54 570.—		
Azioni svizzere:			
Banche	151 250.—		
Obbligazioni estere:			
Altre	2 823 735.87		
Azioni estere ed altri titoli di partecipazione:			
Altre	41 072.—		
Quote di fondi di investimento	—		
Totale	7 120 290.37		
Partecipazioni permanenti			
Azioni svizzere:			
Società finanziarie	276 720.—		
Totale degli attivi all'estero	57 742 201.49		
dei quali:			
— crediti verso banche con scadenza a 90 giorni	40 070 832.60		
— crediti verso banche con scadenza superiore ai 90 giorni	2 435 000.—		

## Conto profitti e perdite al 31 dicembre 1976

Costi		Ricavi	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Interessi passivi	1 488 118.59	Interessi attivi	3 659 593.76
Provvigioni	204 986.11	Proventi da effetti cambiari e carta moneta	62 040.32
Organi della Banca e personale	3 450 788.02	Proventi da provvigioni	5 031 137.05
Contributi a istituzioni di previdenza per il personale	207 003.15	Proventi da operazioni su divise e metalli preziosi	1 298 168.36
Spese generali e d'ufficio	1 371 591.86	Reddito del portafoglio titoli	1 038 443.11
Imposte	1 018 606.64	Reddito delle partecipazioni permanenti	4 330.—
Perdite, ammortamenti ed accantonamenti	1 011 042.44	Diversi	11 611.78
Utile netto	2 353 187.57		
	11 105 324.38		11 105 324.38

## Ripartizione dell'utile

Fr.	Fr.
Utile riportato 1975	174 643.13
Utile netto 1976	2 353 187.57
	2 527 830.70
Dividendo 6%:	
— al capitale di Fr. 12 000 000.—	720 000.—
— ai buoni di partecipazione di Fr. 2 000 000.—	120 000.—
Assegnazione alla riserva legale	225 000.—
Assegnazione alla riserva straordinaria	1 050 000.—
A disposizione del consiglio di amministrazione	135 000.—
Ripporto a nuovo	277 830.70
	2 527 830.70

## Cornèr Banca S.A., Lugano

Situazione al 31 marzo 1977  
(senza conto perdite e profitti)

Attivo		Passivo	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e conto chèques postali	30 360 521.66	Creditori bancari a vista	3 860 267.46
Crediti a vista presso banche	25 746 682.45	Creditori bancari a termine	20 433 365.66
Crediti a termine presso banche	48 847 922.31	— di cui con scadenza fino a 90 giorni	20 433 365.66
— di cui con scadenza fino a 90 giorni	48 847 922.31	Conti creditori a vista	108 847 419.—
Effetti cambiari e carta monetata	10 054 008.89	Conti creditori a termine	25 991 572.52
— di cui reserzioni Confederazione	1 500 000.—	— di cui con scadenza fino a 90 giorni	21 646 572.52
Conti correnti debitori senza copertura	15 546 087.26	Depositi a risparmio	4 310 576.42
Conti correnti debitori con copertura	50 625 250.62	Libretti di deposito	81 185 412.81
— di cui con garanzia ipotecaria	5 066 612.26	Obbligazioni di cassa	12 045 000.—
Anticipazioni e prestiti fissi senza copertura	7 071 662.40	Totale mezzi	232 379 980.75
Anticipazioni e prestiti fissi con copertura	34 582 907.67	Altre poste del passivo	23 199 285.24
— di cui con garanzia ipotecaria	15 248 659.85	Capitale sociale	12 000 000.—
Crediti in conto corrente e prestiti a enti di diritto pubblico	8 773 453.42	Riserve:	
Investimenti ipotecari	315 000.—	Riserva legale	3 100 000.—
Totale crediti	116 914 361.37	Riserva speciale	9 400 000.—
Titoli	47 218 475.—	Ripporto esercizio precedente	12 500 000.—
Partecipazioni permanenti	3 469 900.—		807 605.60
Immobili ad uso della banca	5 542 000.—		
Altri immobili	5 721 869.35		
Altre poste dell'attivo	11 304 763.68		
	305 180 504.71		305 180 504.71
Debitori per garanzie prestate	16 682 486.25	Garanzie prestate	16 682 486.25
		Impegni per effetti riscontati	nessuno

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

Handelsabkommen  
zwischen der Schweizerischen Eidgenossenschaft  
und der Tunesischen Republik

Die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft und die Regierung der Tunesischen Republik,

von Wunsche geleitet, die wirtschaftliche Zusammenarbeit und die Handelsbeziehungen zwischen den beiden Staaten auf der Grundlage der Prinzipien der Gleichberechtigung und des gegenseitigen Vorteils zu begünstigen und auszuweiten,

haben folgendes vereinbart:

## Artikel 1

Die Vertragsparteien sind bestrebt, den Austausch von Waren und Dienstleistungen zwischen den beiden Staaten in Berücksichtigung der in der Schweiz und in Tunesien geltenden Bestimmungen und Regeln mit allen geeigneten Mitteln zu erleichtern und zu fördern.

## Artikel 2

Die beiden Vertragsparteien kommen überein, einander in bezug auf die Zollgebühren und Zollformalitäten die Meistbegünstigung gemäss den GATT-Vorschriften zu gewähren.

Die Meistbegünstigung bezieht sich jedoch nicht auf die Vorteile, Zugeständnisse und Befreiungen, die jede der Vertragsparteien

- den angrenzenden Staaten im Grenzverkehr,
- den Staaten, die mit ihr einer Zollunion oder einer Freihandelszone angehören, die bereits besteht oder in Zukunft geschaffen wird, sowie
- den Vorteilen, die die Tunesische Republik einem oder mehreren Ländern des Arabischen Maghreb zugestehet oder zugestehen wird,

gewährt oder gewähren wird.

## Artikel 3

Die Vertragsparteien befreien bei der Ein- und Ausfuhr folgenden Waren und Gegenstände von Zöllen und sonstigen Abgaben und gestatten ihre Wiederausfuhr:

- a) Warenmuster und Werbematerialien, die zum Zwecke der kommerziellen Werbung benötigt werden, sofern sie keinen Handelswert haben oder wieder ausgeführt werden;
- b) Waren und Gegenstände für Versuchs- oder Demonstrationszwecke, sofern sie wieder ausgeführt werden;
- c) Waren und Gegenstände für Messen und Ausstellungen, sofern diese Waren und Gegenstände wieder ausgeführt werden;
- d) Ersatzteile als kostenloser Ersatz für defekte Teile, die unter Garantie fallen;
- e) Werkzeuge und andere durch Monteur zum Zwecke der Montage und/oder Reparatur eingeführte Gegenstände, sofern diese wieder ausgeführt werden;
- f) zu Füllzwecken eingeführte markierte Verpackungen, die nach Ablauf einer bestimmten Frist wieder ausgeführt werden.

## Artikel 4

Die unter dieses Abkommen fallenden Warenlieferungen und Dienstleistungen werden aufgrund von abzuschliessenden Verträgen zwischen natürlichen und juristischen Personen sowie Handelsgesellschaften gemäss der in beiden Ländern geltenden Gesetzgebung abgewickelt.

Jede Vertragspartei sichert soweit als möglich den freien Zugang zum Markt des eigenen Landes für die Waren mit Ursprung und Herkunft des Landes der anderen Vertragspartei zu.

Für Waren, die noch Einfuhrzölle oder Einfuhrbewilligungen unterliegen, bewilligen die beiden Vertragsparteien die Einfuhr von Waren mit Ursprung und Herkunft der anderen Vertragspartei.

Um die Entwicklung des gegenseitigen Handelsverkehrs zu erleichtern, sind die Waren der beiden Länder, die für die Vertragsparteien ein besonderes Interesse darstellen, in den Listen S und T als Beilage zum vorliegenden Abkommen aufgeführt. Die betreffenden Listen haben indikativen Charakter.

## Artikel 5

Um die zukünftige Entwicklung der Handelsbeziehungen zwischen den beiden Staaten zu fördern, gewährt jede Vertragspartei der anderen Vertragspartei die erforderlichen Erleichterungen zur Beteiligung an Messen und zur Durchführung von kommerziellen Ausstellungen.

## Artikel 6

Die Zahlungen für Waren und Dienstleistungen, die im Rahmen dieses Abkommens abgewickelt werden, erfolgen in konvertierbaren Währungen.

## Artikel 7

Die Überprüfung der Handelsbilanz zwischen den beiden Ländern beruht unter anderem auf den durch die offiziellen Stellen der beiden Länder veröffentlichten Importstatistiken.

## Artikel 8

Es wird eine aus Vertretern der beiden Vertragsparteien zusammengesetzte gemischte Kommission gebildet, die das gute Funktionieren dieses Abkommens zu überwachen hat. Diese Kommission tritt auf Verlangen der einen oder anderen Vertragspartei abwechselungsweise in der Schweiz oder in Tunesien zusammen. Die Kommission prüft die Entwicklung des Warenverkehrs zwischen den beiden Staaten und schlägt gegebenenfalls den beiden Regierungen geeignete Massnahmen zur Verbesserung der Wirtschaftsbeziehungen zwischen der Schweiz und Tunesien vor.

## Artikel 9

Dieses Abkommen erstreckt sich auf das Fürstentum Liechtenstein, solange dieses durch einen Zollunionsvertrag mit der Schweizerischen Eidgenossenschaft verbunden ist.

## Artikel 10

Bei Ablauf dieses Abkommens bleiben seine Bestimmungen gültig für alle während der Geltungsdauer abgeschlossenen und im Zeitpunkt seines Ablaufs noch nicht ausgeführten Verträge.

## Artikel 11

Dieses Abkommen ist von seiner Unterzeichnung an provisorisch anwendbar. Es tritt in Kraft, sobald die Vertragsparteien sich gegenseitig die Erfüllung der verfassungsrechtlichen Vorschriften über den Abschluss und die Inkraftsetzung von internationalen Abkommen notifiziert haben.

Dieses Abkommen ist für die Zeit vom 1. Januar 1977 bis 31. Dezember 1977 abgeschlossen worden.

Es wird von Jahr zu Jahr stillschweigend erneuert, sofern es nicht von der einen oder anderen Vertragspartei drei Monate vor Ablauf der Gültigkeitsdauer schriftlich gekündigt wird.

## Artikel 12

Dieses Abkommen ersetzt das Protokoll betreffend die Gewährung der Meistbegünstigung vom 26. Oktober 1957 und das am 2. Dezember 1961 zwischen der Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft und der Regierung der Tunesischen Republik unterzeichnete Handelsabkommen, mit Ausnahme des am 15. November 1963 abgeschlossenen Protokolls zum Handelsabkommen betreffend den Zahlungsverkehr im Versicherungs- und Rückversicherungswesen.

Geschehen in Bern am 23. Dezember 1976 in zwei Originalen in französischer Sprache

Für die Regierung der Schweizerischen Eidgenossenschaft: E. Moser

Für die Regierung der Tunesischen Republik: T. Smida

## Liste S

## Indikative Liste schweizerischer Exportprodukte

- Landwirtschaftliche Produkte, insbesondere Zuchtvieh, Milch zu Medizinalzwecken, kondensierte und pasteurisierte Milch, und dergleichen; Hartkäse, Schachtelkäse, Tafelkäse und -birnen, Feite und Öle, Kakao und kakaohaltige Zubereitungen, verschiedene Nahrungsmittelzubereitungen, Tabakerzeugnisse
- Chemische Produkte, insbesondere pharmazeutische Produkte, synthetische organische Farbstoffe, Riech- oder Aromastoffe, organische oberflächenaktive Stoffe
- Kunststoffstoffe und Kautschuk
- Papier, Waren des Buchhandels und Erzeugnisse des graphischen Gewerbes
- Textilien und Waren daraus, insbesondere endlose Spinnstoffe und Kurzfasern, Baumwollgewebe, maschinelle Stickereien und Konfektion
- Luxusschuhe
- Waren aus Steinen, Gips, Zement, Asbest, Glimmer und ähnlichen Stoffen; Glaswaren
- Uedle Metalle und Waren daraus, insbesondere Röhren aus Eisen und Stahl, Eisen- und Stahlkonstruktionen, Dekolletageartikel, Zentralheizungsapparate; Haushalt- und sanitäre Artikel, Werkzeuge, Schweißmaterialien
- Maschinen und Apparate, insbesondere Kolbenverbrennungsmotoren, Zentrifugen, Apparate zum Filtrieren, Maschinen und Apparate zum Reinigen, Trocknen, Füllen, Verschiessen usw. von Flaschen, Büchsen und dergleichen; Maschinen und Apparate zum Verpacken, Geschirrwaschmaschinen, Maschinen für die Müllerei, zum Drucken, zum Spinnen, Webstühle, Wirk-, Strick- und Stückmaschinen und dergleichen sowie Hilfsmaschinen und Hilfsapparate, Werkzeugmaschinen für die Bearbeitung von Metallen, Büromaschinen und Büroapparate, Maschinen und Apparate zum Auslesen, Waschen, Zerkleinern, Mischen oder Mahlen von mineralischen Stoffen
- Elektrische Maschinen und Apparate, insbesondere elektrische Apparate für Draht-Telephonie oder Draht-Telegraphie, Sendegeräte, Geräte zum Schliessen, Unterbrechen, Abzweigen und dergleichen, von elektrischen Stromkreisen; nichtheizende Widerstände, Potentiometer, Hochspannungsregler, Schalt- und Verteilungstafeln
- Beförderungsmittel, insbesondere Triebwagen und Motordraisinen, mit oder ohne Motor, Teile von Schienenfahrzeugen, Warentransportwagen
- Optische, photographische und kinematographische Apparate sowie Mess-, Prüf- und Präzisionsinstrumente, -apparate und -geräte; medizinische und chirurgische Instrumente, Apparate und Geräte; Musikinstrumente; elektromagnetische Geräte für die Aufnahme und Wiedergabe von Ton usw., insbesondere Instrumente, Apparate und Geräte für Geodäsie, Topographie, Hydrographie, Navigation, Meteorologie, Hydrologie, Geophysik; Bussolen, Telemeter, Präzisionswaagen; medizinische Instrumente, Apparate und Geräte und dergleichen, Apparate und Vorrichtungen für Orthopädie und Prothetik, Schwerhörige, Knochenbrüche, elektronische Instrumente, Apparate und Geräte zum Messen, Prüfen, Regeln; Grammophone, Diktiergeräte, Tonaufnahme- und Tonwiedergabegeräte, Plattenspieler, Magnetophone; photographische und kinematographische Apparate
- Uhren, insbesondere Taschenuhren, Armbanduhr und dergleichen; Standuhren (Pendulettes) und Wecker, mit Kleinuhrwerk; Uhren, Pendulen, Wecker usw. mit anderem als Kleinuhrwerk; Gehäuse für Uhren der Nr. 9101; andere Uhrenfurnituren
- Andere Produkte

## Liste T

## Indikative Liste tunesischer Exportprodukte

- Fische, Krebstiere und Weichtiere, frisch oder gefroren
- Meerschwämme
- Gemüse und Küchenkräuter frisch, gekühlt, gefroren oder in Salzwasser eingelegt, Wurzeln und Knollen für Ernährungszwecke
- Datteln und getrocknete Früchte, einschliesslich Mandeln
- Zitrusfrüchte und andere frische Früchte
- Harissa
- Gewürze und Würzstoffe
- Getreide, insbesondere Gerste
- Müllereierzeugnisse, Kleie und andere Müllereierückstände
- Olivenöl roh, gereinigt oder raffiniert
- Couscous und Teigwaren
- Tomaten, Artischocken und Olivenkonserven usw.
- Fruchtkonserven (Konfitüren, Fruchtgelees und Fruchtmarmeladen usw.)
- Fruchtsäfte
- Traubenmost
- Wein und Weissig
- Seesalz
- Natürliche Calciumphosphate u. a. Phosphate, Flussspat, Zinkerz
- Unbearbeitetes Erdöl, White Spirit und Leuchtöl usw.
- Phosphorsäure
- Aluminiumfluorid und Aluminiumsulfat
- Hyperphosphate, Superphosphate u. a. Düngemittel
- Parfümerieprodukte
- Rohe Häute und Felle, ausgenommen Häute und Felle von Tieren der Rindviehgattung
- Rossleder und Leder von anderen Einhufern
- Waren aus Kunststoffen
- Holz, Sperrholzplatten und andere Waren aus Holz
- Kork und Korkwaren
- Druck- und Schreibpapier, Kohlepapier, Waren des Schulbedarfs usw.
- Textilprodukte (Gewebe, Konfektionswaren, Wirk- und Strickwaren, Decken, Planen usw.)
- Geknüpfe Teppiche, Kilim u. a. kunsthandwerkliche Erzeugnisse
- Bindfäden (Schnüre), Seile und Tau
- Schuhe und ähnliche Waren
- Feuerfeste und keramische Waren
- Geschweisste Stahlröhren
- Verbindungsstücke für Wasserleitungen, Gitter und Eisenwaren (Waren der Nagel-, Schrauben- und Nietindustrie)
- Haushaltartikel, Küchenartikel und elektrische Haushaltapparate
- Blei und Waren aus Blei
- Werkzeuge, Messerschmiedewaren und Essbestecke, aus unedlen Metallen
- Leuchter
- Elektroden zum Lichtbogenschweissen
- Dieselmotoren
- Armaturen
- Elektrisches Material, insbesondere Transformatoren, Elektromotoren, Akkumulatoren, Stabilisatoren, Lampen usw.
- Radio- und Fernsehempfangsgeräte
- Elektrizitäts- und Telefonkabel
- Gas-, Flüssigkeits- und Elektrizitätszähler
- Vergnügungs-, Sport- und Fischerboote
- Möbel, Bettzeug und dergleichen
- Andere Produkte

Ferien und Feiertage  
in den Gesamtarbeitsverträgen

Zu der im Frühjahr 1975 als Sonderheft Nr. 87 der «Volkswirtschaft» erschienenen Veröffentlichung des Bundesamtes für Industrie, Gewerbe und Arbeit ist ein

## Nachtrag

erschienen.

Er enthält die bis Herbst 1976 eingetretenen Änderungen der in den zweiseitig-korporativen Gesamtarbeitsverträgen für erwachsene Arbeiter festgelegten Regelungen der bezahlten Ferien und Feiertage.

Der Preis des Nachtrages beträgt Fr. 3.-.

Er kann beim Verlag des Schweizerischen Handelsamtsblattes, Bern, gegen Vorauszahlung auf Postcheckkonto 30-520 bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes vermerken).

## Stadt Siders

Die Stadt Siders nimmt zur Konsolidierung schwebender Schulden und Finanzierung diverser Bauarbeiten sowie Beteiligung an den Kraftwerken Gougra AG eine

### 4¼% Anleihe 1977-92 von Fr. 32 000 000

auf. Die den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute haben diese Anleihe fest übernommen und legen sie

**vom 21. bis 27. April 1977, mittags**

zu den folgenden hauptsächlichsten Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

<b>Laufzeit</b>	längstens 15 Jahre	
<b>Emissionspreis</b>	100%	
<b>Rückzahlungsmöglichkeit</b>	101¼% am 20.5.1987	101% am 20.5.1988
	100¼% am 20.5.1989	100% ab 20.5.1990
<b>Liberierung</b>	auf den 20. Mai 1977	
<b>Kotierung</b>	an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne.	

Alle den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute nehmen Zeichnungen spesenfrei entgegen und halten den Interessenten Zeichnungsscheine zur Verfügung.

**Emissionskonsortium Schweizerischer Banken  
Verband Schweizerischer Kantonalbanken**



**Crédit Foncier Vaudois**

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 11. Mai 1977, 15 Uhr, im Hauptgebäude des Palais de Beaulieu, Kinosaal, 2. Stock, in Lausanne.

Teilnehmerliste ab 14.15 Uhr.

Traktanden:

1. Wiederwahl der in 1977 ausscheidenden Mitglieder des «Conseil général».
2. Wahl von einem neuen Mitglied in die in 1979 ausscheidende Gruppe.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien bis 5. Mai 1977, mittags, am Hauptsitz oder in einer unserer Agenturen zu hinterlegen.

Lausanne, den 21. April 1977

Der Präsident des «Conseil général»  
A. Gavillet, Staatsrat



**Crédit Foncier Vaudois**

### L'assemblée générale des actionnaires

du Crédit Foncier Vaudois est convoquée pour le mercredi 11 mai 1977, à 15 h., au Palais de Beaulieu, corps principal, salle de cinéma, 2<sup>e</sup> étage, à Lausanne.

Feuille de présence dès 14 h. 15.

Ordre du jour:

1. Réélection des membres du conseil général, série sortante en 1977.
2. Election d'un nouveau membre de la série sortante en 1979.

Le droit d'assister à l'assemblée ou de s'y faire représenter s'établit par le dépôt des actions au siège central ou dans les agences, au plus tard le jeudi 5 mai 1977 à midi

Lausanne, le 21 avril 1977

Le président du conseil général:  
A. Gavillet, Conseiller d'Etat

## ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zur

### 66. ordentlichen Generalversammlung

auf Dienstag, den 17. Mai 1977, 18 Uhr, ins Zunfthaus «Zur Zimmerleuten», Zürich, eingeladen.

Traktanden:

1. Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bilanz 1976 sowie Bericht der Kontrollstelle.
2. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung.
3. Beschlussfassung über die Übertragung von 2 Mio Franken aus der Spezialreserve auf das Gewinn- und Verlustkonto.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns.
5. Wahlen: a) in den Verwaltungsrat;  
b) der Kontrollstelle.

Bilanz und Erfolgsrechnung nebst dem Bericht der Kontrollstelle liegen im Büro Giesshübelstrasse 40, Zürich 3, den Aktionären zur Einsicht auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden bis zum 16. Mai 1977, 12 Uhr, im Büro Giesshübelstrasse 40, Zürich 3 (Postadresse: Postfach 357, 8021 Zürich).

Zürich, den 1. April 1977

Der Verwaltungsrat

## Skilift AG, Reutigen

### Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung

Mittwoch, den 4. Mai 1977, 20 Uhr, im Restaurant Hirschen, Kapf, Reutigen.

Traktanden:

Beschlussfassung über den Revisionsbericht gemäss OR 732, im Zusammenhang mit der Kapitalherabsetzung und Wiederaufstockung anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. März 1977.

Der Revisionsbericht liegt ab 25. April 1977 bei der Santschi Treuhand AG in Thun, Frutigenstrasse 6 zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Zutritt zur ausserordentlichen Generalversammlung ist nur gegen Ausweis möglich, Besitzer von Inhaberaktien haben sich durch Vorlage der Titel oder des Depotscheines einer Bank auszuweisen.

Reutigen, den 18. April 1977

Skilift AG Reutigen:  
Der Verwaltungsrat

Der

## SHAB-Leserkreis

ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft

Inserieren Sie

### «Eidgenössische Bank»

Beteiligungs- und Finanzgesellschaft

### Couponszahlung

Die Generalversammlung vom 20. April 1977 hat die Dividende für das Jahr 1976 auf Fr. 6.- brutto festgesetzt. Gegen Einreichung von Coupon Nr. 24 wird pro Aktie à nom. Fr. 100.- folgende Auszahlung vorgenommen:

Aktien Nr. 1-150000 und Nr. 250001-350000 sowie bis 30. Dezember 1976	Fr. 6.-
aus Wandlung bezogene Aktien mit Nr. 150001-250000	Fr. 2.10
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 3.90
somit netto	Fr. 3.90

Vom 21. April 1977 an kann der Dividendenbetrag spesenfrei bei sämtlichen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft erhoben werden.

### «Banque Fédérale»

Société de participations et financière

### Païement du coupon

L'assemblée générale du 20 avril 1977 a décidé de distribuer, pour l'exercice 1976, un dividende de fr. 6.- brut par action de fr. 100.- nominal. Le paiement se fera comme suit, contre remise du coupon No 24:

Actions No 1-150000, actions No 250001-350000 et actions No 150001-250000	Fr. 6.-
provenant de la conversion, jusqu'au 30 décembre 1976 d'obligations convertibles	Fr. 2.10
moins impôt anticipé de 35%	Fr. 3.90
montant net	Fr. 3.90

Le dividende peut être encaissé sans frais, dès le 21 avril 1977, à tous les guichets de l'Union de Banques Suisses.

### Scierie de Crassier SA, Crassier

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

le jeudi 12 mai 1977, à 11 h., au siège de la société à Crassier, avec l'ordre du jour suivant:

1. Statutaire.
2. Divers.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui des contrôleurs seront mis à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Le conseil d'administration

### Grands Magasins Innovation SA, Lausanne

Le dividende de l'exercice 1976 est payable dès le 21 avril 1977 aux guichets du Crédit Suisse, de l'Union de Banques Suisses et de la Société de Banque Suisse à Lausanne et de leurs sièges, contre remise du coupon No 26, à raison de fr. 15.-, sous déduction de fr. 5.25 impôt anticipé (35%), soit net fr. 9.75 par action.

Au nom du conseil d'administration:  
A. Tavazzi, président

### Grands Magasins au Grand Passage SA, Genève

L'assemblée générale qui a eu lieu le 20 avril 1977 a voté un dividende de fr. 15.- par action. Le coupon No 27 sera donc payable par fr. 15.- sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit à raison de fr. 9.75 net, auprès du Crédit Suisse et de l'Union de Banques Suisses à Genève, dès le 21 avril 1977.

Le conseil d'administration

## Ticino Società d'assicurazioni sulla vita

Via della Posta 4, 6901 Lugano

Convocazione dell'assemblea ordinaria degli azionisti

I Signori azionisti e l'ufficio di revisione sono convocati in

### assemblea generale ordinaria

per il giorno martedì 3 maggio 1977, alle ore 15, presso la sede sociale a Lugano, via della Posta 4, per deliberare sul seguente

Ordine del giorno:

1. Verbale assemblea 1976.
2. Relazione del consiglio di amministrazione sull'esercizio 1976.
3. Rapporto dell'ufficio di revisione.
4. Approvazione dei conti, scarico all'amministrazione.
5. Destinazione dell'utile di esercizio.
6. Nomina di membri del consiglio di amministrazione.
7. Nomina dell'ufficio di revisione.
8. Eventuali.

Il bilancio ed il conto economico, chiusi al 31 dicembre 1976, il rapporto del consiglio di amministrazione ed il rapporto dell'ufficio di revisione sono a disposizione degli azionisti presso la sede sociale a partire dal 21 aprile 1977.

Per il consiglio di amministrazione, il presidente: avv. A. Veladini

## Belsito SA, Lugano

Convocazione azionisti

### L'assemblea generale degli azionisti

è convocata per il giorno 18 maggio 1977, alle ore 11, a Lugano, in via della Posta 4, 1° piano, col seguente

Ordine del giorno:

1. Lettura verbale ultima assemblea.
2. Rapporto della amministrazione.
3. Rapporto del revisore.
4. Approvazione conti 1976.
5. Scarico alla amministrazione.
6. Nomine statutarie.
7. Varie.

Per il consiglio di amministrazione il presidente: C. Modespacher

## Konsument und Detailhandel

Mit diesem Sonderheft veröffentlicht die Eidgenössische Kommission für Konsumentenfragen eine Untersuchung, die sich mit der Entwicklung der Detailhandelsformen und den Auswirkungen auf die Einkaufsmöglichkeiten der Konsumenten befasst.

Die Entwicklung im Detailhandel, sichtbar in neuen Verkaufsformen und dem Verschwinden kleinerer Betriebe, namentlich im Lebensmittelhandel, hat Auswirkungen auf die Versorgungsstruktur der Konsumenten und führt zu geänderten Einkaufsgewohnheiten. Der Bericht der Kommission tritt auf den Strukturwandel in der Warenvermittlung und die bestimmenden Faktoren Kaufkraft der Konsumenten, Konkurrenz im Detailhandel und Entwicklung der Ladenzahl ein. Er analysiert den Konsumenten in der Vielfalt des Angebotes, sein Einkaufsverhalten und seine Ansprüche an das Angebot, den Preis, die Einkaufsmöglichkeiten und die Verkaufszeiten. Die Kommission zieht Schlüsse, formuliert Zielvorstellungen und nennt zur Sicherstellung genügender Einkaufsmöglichkeiten in Betracht zu ziehende Massnahmen.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 5.-

Das Sonderheft kann gegen Voreinzahlung auf das Postcheckkonto 30-520 beim Schweizerischen Handelsamtsblatt Bern bezogen werden (Bestellung auf der Rückseite des Einzahlungsscheines anbringen).

## Le consommateur et le commerce de détail

Dans cette publication spéciale, la Commission fédérale de la consommation publie une enquête portant sur l'évolution des formes du commerce de détail et leurs effets sur les possibilités d'achat des consommateurs.

L'évolution du commerce de détail, qui se manifeste par de nouvelles formes de vente et par la disparition de petits commerces, surtout dans la branche alimentaire, se répercute sur la structure d'approvisionnement des consommateurs et modifie leurs habitudes d'achat. Le rapport de la Commission entre en matière sur le changement structurel dans la distribution de marchandises et sur ces facteurs déterminants que sont le pouvoir d'achat des consommateurs, la concurrence dans le commerce de détail et l'évolution de l'effectif des magasins de vente. Le rapport analyse les réactions du consommateur par rapport à une offre multiple et diverse, son comportement dans le domaine des achats et ses revendications concernant l'offre, le prix, les possibilités d'achat et les heures d'ouverture des magasins. La Commission tire des conclusions, formule des solutions à envisager et indique des mesures entrant en considération pour assurer des possibilités d'achat suffisantes.

Le prix de l'exemplaire a été fixé à 5 francs.

Cette publication spéciale peut être obtenue contre versement préalable sur le compte de chèques postaux 30-520 de la Feuille officielle suisse du commerce, Berne. (Prière de mentionner la commande au verso du coupon.)

Für Übersetzungen ins Englische: Tel. 01/910 58 41  
 Für Übersetzungen ins Russische: Tel. 01/910 58 41  
 Für Übersetzungen ins Spanische: Tel. 01/910 58 41  
 Für Übersetzungen ins Arabische: Tel. 01/910 58 41  
 Für Übersetzungen ins Finnische: Tel. 01/910 58 41

... für Übersetzungen in über 45 Sprachen, in allen Fachgebieten - gekonnt, sprachlich wirksam gestaltet und idiomatisch einwandfrei:

Tel. 01/910 58 41

Jean-Paul Rochat, Übersetzungsbüro,  
 Seestrasse 231, 8700 Küsnacht



A louer  
 bâtiment  
 neuf béton

pour dépôt  
 38 m x 16 m  
 sans piliers  
 Hauteur 5 m. Entre  
 Nyon et Genève.  
 5 minutes  
 autoroute.  
 Location fr. 63.-  
 le m<sup>2</sup>. Long bail.  
 F. Bertholet,  
 Mangette 12,  
 1260 Nyon

Wegen Umzugs  
 von Privat  
 zu verkaufen:

2 Gemälde  
 von Paolo

Wunderschöner Akt  
 und 1 Stillleben.  
 Bei sofortiger  
 Wegnahme  
 günstiger Preis.  
 Chiffre K 900681,  
 Publicitas,  
 3001 Bern.

Schlechte Luft? Hitze?

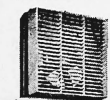


In Läden, Restaurants,  
 Büros- und Werkstätten  
 sorgen

RIELLO-  
 Klimageräte

von ANSON für enge-  
 nehme Kühlung, individu-  
 ell regulierbar. Rasch  
 montiert, ab 1250 kcal/h  
 220 V 850 W Fr. 1295.-  
 Lüftungs-, Sanitär-,  
 Elektrofachgeschäfte  
 und  
 ANSON AG 8003 Zürich  
 Aegerterstr. 56 01 359512

Fensterventilatoren  
 ANSON FEV



sind für nachträglichen  
 Einbau besonders ge-  
 eignet. Sehr flach und  
 geräuscharm, 220 V.  
 ANSON 300FEV Fr. 291.-  
 ANSON 500FEV Fr. 307.-  
 ANSON 1000FEV Fr. 445.-  
 ANSON 1500FEV Fr. 610.-  
 Lüftungs-, Sanitär-,  
 Elektrofachgeschäfte  
 und  
 ANSON AG 8003 Zürich  
 Aegerterstr. 56 01 359512

Manuel  
 de statistique  
 sociale suisse

Ce supplément no 85  
 est une récapitulation des  
 résultats des statis-  
 tiques sociales de la  
 Suisse s'étendant jus-  
 qu'à la fin de 1971 et  
 faisant suite à une  
 publication qui avait  
 paru en 1952.

Ce manuel peut être  
 obtenu contre verse-  
 ment préalable de  
 fr. 40.- au compte de  
 chèques postaux  
 30-520.  
 Feuille officielle  
 suisse du commerce,  
 Berne



Gute Stempel und Schilder von  
**Wanger+Ulrich AG**  
 8401 Winterthur Rütlistr. 10 (beim Lindspitz)  
 Telefon (052) 2265 51 immer

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Der Regierungstatthalter II von Bern hat mit Verfügung vom 12. April 1977 die Errichtung eines öffentlichen Inventars angeordnet über den Nachlass des am 29. März 1977 verstorbenen Herrn

Fritz Aebischer

geb. 1902, von Guggisberg BE, gew. Schmiedemeister, wohnhaft gewesen in Murzelen, Gemeinde Wohlen bei Bern.

Eingabefrist bis und mit 21. Mai 1977:

- a) für direkte Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungstatthalteramt II von Bern.
- b) für Guthaben des Erblassers beim Notariatsbüro W. Horisberger und W. Neuschwander, Neugasse 25, Bern.

Die Eingaben sind schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB).

Massaverwalterin: Frau Therese Steiner-Aebischer, Hausfrau, Innerberg, Säriswil.

Bern, den 15. April 1977

Der Beauftragte:  
 Notariatsbüro W. Horisberger und  
 W. Neuschwander  
 Neugasse 25, 3011 Bern  
 W. Neuschwander, Notar

## Öffentliches Inventar - Rechnungsruf

Erblasser:

Schild-Winterberger Hanspeter

geb. 1928, Peters Sohn, gew. Viehhändler, von und in Brienzwil, verstorben am 25. März 1977.

Eingabefrist bis und mit 31. Mai 1977:

- a) für Forderungen und Bürgschaften beim Regierungstatthalteramt Interlaken;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Richard Eggler, 3855 Brienz.

Massaverwalter: Herr Ulrich Winterberger, Landwirt und Viehhändler, 3860 Meiringen.

Brienz, den 18. April 1977

Der Beauftragte:  
 Richard Eggler  
 Notar  
 3855 Brienz



BLINDEN- UND INVALIDENARBEITSHEIM  
 ST. JAKOB ZÜRICH

vermietet per 1. Oktober 1977 in ihrem Neubau an der

**Kanzleistrasse 18/St. Jakobstrasse 7** (beim Stauffacher)

Auto-Einstellplätze mit bequemer Zu- und Wegfahrt, à Fr. 150.- mtl.

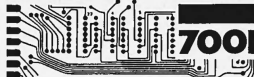
Ladenlokale, 84 m<sup>2</sup> und 153 m<sup>2</sup>, à Fr. 180.- bis Fr. 200.-/m<sup>2</sup>

Büroäume (vollklimatisiert), 390 m<sup>2</sup>, praktisch unterteiltbar, Waren- und Personenlift, à Fr. 185.-/m<sup>2</sup>

Privat

Treuhand- und Verwaltungs-AG  
 Seefeldstrasse 96, 8008 Zürich, Tel. 32 43 58/32 19 73

**NANOTRONIC**



**Klein-Computer der mittleren Datentechnik mit Floppy-Disc, Buchungs- & Abrechnungssystem, Datenerfassung, Speicherkapazität bis 64 K**

Fabrikation und Vertrieb:  
 Rebuna Suter AG  
 Uetlibergstrasse 350  
 8045 Zürich  
 Tel. 01-33 66 36/37

**Tresore und Kassenschränke auch Occ.**

direkt ab Fabrik zu äusserst günstigen Konditionen, gemäss den neuesten Versicherungsbedingungen, auch Panzertüren.  
 Verlangen Sie unsere Offerte mit Prospekt. Jedes Modell sofort lieferbar.  
 Protresor AG, Weststrasse 50-52  
 8036 Zürich, Tel. 01 33 70 20/36 41 40.

Verlangen Sie vom Schweizerischen Handelsamtsblatt unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Einmalige Kapital-Anlage!

Aus Erbschaft dringend zu verkaufen in

**Herzogenbuchsee und Münsingen-Bern je zirka 9000 m<sup>2</sup> Land**

Eil-Offerten von Sofort-Interessenten sind zu richten unter Chiffre M 900679 an Publicitas, 3001 Bern.